

Виданий в електронному вигляді посібник користувача підлягає "Умовам щодо посібників користувача Nokia" від 7 червня 1998 року

Посібник користувача



9354303
Видання 3

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Компанія NOKIA CORPORATION Ltd заявляє про свою виключну відповідальність, що продукт NHM-8NX відповідає вимогам наступної Директиви Ради Європи: 1999/5/EC. Сертифікат відповідності знаходиться на сайті http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation, 2002. Всі права захищені.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді даного документу чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені.

Nokia та Nokia Connecting People є зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. Назви інших продуктів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками чи назвами виробів відповідних власників.

Nokia tune є торговою маркою Nokia Corporation.

Dance2Music, Bumper та Link5 є торговими марками Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2002. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia притримується політики неперервного розвитку. Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який продукт, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

Компанія Nokia не несе відповідальності за втрату даних чи прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, наступні чи побічні збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документу надається "як є". Окрім вимог діючого законодавства, ніякі інші гарантії, як явні, так і ті, що припускаються, включаючи (але не обмежуючись) неявними гарантіями комерційної цінності та придатності для визначеної мети, не торкаються точності, надійності чи змісту цього документу. Компанія Nokia зберігає за собою право перегляду цього документу чи скасування його дії у будь-який час, без попереднього повідомлення.



Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Будь-ласка, зверніться до найближчого ділера компанії Nokia.

9354303 / Видання 3



Швидко і легко

Цей швидкий посібник пояснює основні функції Вашого мобільного телефону 3510. Додаткову інформацію про ці функції наведено у розділах 3–6.



■ Як зателефонувати

- Перш ніж Ви зможете зробити свій перший дзвінок, прочитайте [Встановлення SIM-картки та акумулятора](#), щоб навчитися, як вставляти SIM-картку, установити та зарядити акумулятор, а також як вмикати телефон.
1. Введіть код міста і номер телефону та натисніть .
 2. Натисніть , щоб завершити дзвінок.

■ Функції дзвінка

- **Відповідь на дзвінок:** Натисніть .
- **Як завершити/відхилити дзвінок:** Натисніть . Можна також натиснути **Тиша**, щоб вимкнути гучність, а потім або відхилити або відповісти на цей дзвінок.
- **Налаштування гучності динаміка:** Під час дзвінка натисніть клавіші прокрутки.



- **Як зателефонувати на свою скриньку голосової пошти:** Натисніть і утримуйте . Якщо телефон запитує номер скриньки голосової пошти, введіть її і натисніть "Добре".
- **Швидкий набір:** Спочатку призначте номер до клавіші швидкого набору (див. стор. 59). Потім натисніть потрібну клавішу швидкого набору і .
- **Відповідь на дзвінок, що очікує:** Спочатку активізуйте *Опції очікування гзвінка* (див. стор. 37). Потім Ви зможете відповісти на дзвінок, що очікує, натиснувши . Перший дзвінок буде поставлено на очікування. Натисніть , щоб завершити активний дзвінок.

Детальнішу інформацію наведено в розділі [Телефонна книга \(Меню 1\)](#) на стор. 53.

■ Надсилення текстового повідомлення


1. Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* та *Написати повідомлення*
2. Наберіть повідомлення. Див. [Введення тексту](#) на стор. 39.
Див. також [Текстові та графічні шаблони](#) на стор. 65.
3. Для того щоб надіслати повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Надіслати*.
4. Введіть номер телефону одержувача та натисніть **Добре**, щоб надіслати повідомлення, або знайдіть номер телефону у телефонній книзі. Натисніть **Добре**, щоб надіслати повідомлення.

Детальнішу інформацію наведено в розділі [Повідомлення \(Меню 2\)](#) на стор. 62.




■ Блокування та розблокування клавіатури

Щоб заблокувати клавіатуру:

- Щоб заблокувати клавіатуру, в режимі очікування натисніть **Меню** і потім впродовж 1,5 секунди – .

Щоб розблокувати клавіатуру:

- Щоб розблокувати клавіатуру, в режимі очікування натисніть **Розбл.** і потім впродовж 1,5 секунди – .

Щоб запрограмувати автоматичне блокування клавіатури:

- Натисніть **Меню**, *Установки*, *Установки телефону* і *Автомат. блок. клавіш*. Виберіть *Увімкнути*, щоб активізувати блокування клавіатури, і виберіть час, після якого клавіатура автоматично блокується.



Зміст

Швидко і легко.....	4
Зміст	7
ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ	13
Загальна інформація.....	16
Наліпки в комплекті поставки.....	16
Коди доступу	16
Огляд функцій телефону.....	18
Послуга отримання мультимедійних повідомлень	18
Поліфонічний звук (MIDI).....	18
GPRS (технологія пакетної передачі даних)	19
WAP (протокол бездротових додатків).....	20
1. Ваш телефон	21
Клавiші та гнізда.....	21
Режим очікування.....	22
2. Початок роботи.....	25
Встановлення SIM-картки та акумулятора.....	25
Як вийняти SIM-картку	27
Як зарядити акумулятор	27
Як увімкнути та вимкнути телефон	28
Блокування клавіатури.....	29
Зміна панелей.....	31
Як надіти ремінець.....	32



3. Функції дзвінка	34
Як зателефонувати.....	34
Повторний набір останнього набраного номера.....	34
Як зателефонувати на свою скриньку голосової пошти.....	35
Швидкий набір телефонного номера.....	35
Як зробити конференц-дзвінок.....	35
Як відповісти на вхідний дзвінок або відхилити його.....	36
Дзвінок на очікуванні.....	37
Опції, наявні під час дзвінка.....	37
4. Введення тексту.....	39
Увімкнення та вимкнення режиму інтелектуального введення тексту.....	39
Як скористатися режимом інтелектуального введення тексту.....	40
Введення складних слів.....	41
Як скористатися традиційним способом.....	41
Поради щодо написання текстів.....	42
5. Як користуватися меню.....	44
Виклик функції меню.....	44
Список функцій меню.....	46
6. Функції меню.....	53
Телефонна книга (Меню 1).....	53
Вибір установок телефонної книги.....	53
Збереження імен та телефонних номерів (Додати ім'я).....	54
Збереження кількох номерів та текстових фрагментів на одне ім'я.....	54
Пошук імені в телефонній книзі.....	56
Як редагувати ім'я, номер або текстовий фрагмент.....	56
Як видаляти імена та номери.....	57
Копіювання телефонних книг.....	57



Як надіслати або отримати візитну картку.....	58
Як призначити телефонний номер клавіші швидкого набору.....	59
Голосовий набір.....	59
Як додати звукове позначення.....	60
Як зателефонувати за допомогою звукового позначення	61
Як відтворити, змінити або видалити звукове позначення.....	61
Сервісні номери.....	62
Окремий звуковий сигнал для імені.....	62
Повідомлення (Меню 2).....	62
Як написати та надіслати текстове повідомлення.....	63
Опції надсилання повідомлення	64
Текстові та графічні шаблони	65
Як вставити текстовий шаблон в повідомлення.....	65
Як вставити графічний шаблон в повідомлення.....	66
Як прочитати та відповісти на текстове повідомлення	66
Папки вхідних та вихідних повідомлень.....	68
Видалення текстових повідомлень.....	68
Чат	68
Папка "Архів" та "Мої папки"	70
Голосові повідомлення.....	70
Інформаційні повідомлення.....	71
Редактор сервісних команд.....	71
Установки текстового повідомлення.....	71
Отримання мультимедійних повідомлень	73
Установки отримання мультимедійних повідомлень	74
Перегляд мультимедійних повідомлень	75
Перегляд отриманого повідомлення	75
Перегляд збереженого повідомлення	75
Реєстр дзвінків (Меню 3).....	76



Пропущені дзвінки та отримані дзвінки.....	76
Набрані номери.....	77
Як видалити списки останніх дзвінків	77
Таймери та лічильники дзвінків.....	78
Тони (Меню 4)	79
Профілі (Меню 5)	80
Установки (Меню 6).....	81
Установки часу та дати.....	81
Установки годинника.....	81
Установки дати	82
Автоматичне оновлення дати та часу.....	82
Установки дзвінків.....	82
Переадресація дзвінків	82
Відповідь будь-якою клавішею	83
Автоматичний повторний набір.....	83
Установки швидкого набору.....	84
Дзвінок на очікуванні.....	84
Підсумок після дзвінка.....	84
Як надіслати власний номер.....	84
Лінія для вихідних дзвінків.....	85
Установки телефону	85
Мова	85
Установки блокування клавіатури.....	86
Відображення інформації по стільнику.....	86
Привітання	86
Вибір мережі.....	86
Підтвердження дій з послугами SIM.....	87
Активізація довідкового тексту	87
Тон запуску	87



Установки аксесуара	87
Установки захисту	88
Як відновити заводські установки	90
Ігри (Меню 7)	90
Початок гри	90
Ігрові послуги та установки гри	90
Організатор (Меню 8)	92
Будильник	92
Календар	93
Як написати календарну нотатку	94
Коли телефон сповіщає про нотатку	95
Інструменти (Меню 9)	95
Заставка	95
Таймаут активізації заставки	96
Отримання заставок через MMS або як графічне повідомлення	96
Калькулятор	97
Як конвертувати валюту	98
Таймер зворотного відліку	98
Секундомір	99
Як вимірювати час та роздільний час	99
Час кіл	100
Як побачити та видалити час	100
Мобільні послуги Інтернету, WAP (Меню 10)	101
Основна інформація про доступ та використання послуг WAP	101
Налаштування установок телефону для доступу до WAP-сервера	102
Збереження сервісних установок, отриманих як текстове повідомлення	102
Введення сервісних установок власноруч	103
Установки, коли Дані GSM є вибраним носієм даних	104
Установки, коли GPRS є вибраним носієм даних	105



Встановлення з'єднання з WAP-сервером	106
Перегляд WAP-сторінок	107
Загальні вказівки щодо використання клавіш	107
Безпосередній WAP-дзвінок	109
Як завершити WAP-зв'язок	109
Установки вікна WAP-браузера	109
Як завантажити установки	110
Закладки	111
Як отримати закладку	112
Службова скринька вхідних повідомлень	112
Щоб телефон міг отримувати сервісні повідомлення	113
Кеш-пам'ять	113
Індикатор захисту	113
Сертифікати авторизації	114
Послуги SIM (Меню 11)	114
7. Акумулятор	116
Зарядження та ліквідація	116
ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ	118
ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ	120



ЗАРАДИ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ

Прочитайте ці прості вказівки. Порушення цих правил може наразити Вас на небезпеку або суперечити закону. Більш детальна інформація наведена в цьому посібнику.



Не вмикайте радіотелефон в місцях, де його використання заборонено або де він може спричинити небезпеку або перешкоди.



БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ

Не користуйтеся телефонами, які потрібно тримати в руці, під час керування транспортним засобом.



ПЕРЕШКОДИ

На роботу всіх бездротових телефонів можуть впливати перешкоди.



ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЛІКАРНЯХ

Дотримуйтесь всіх правил та нормативних положень. Вимикайте телефон, коли знаходитесь поруч із медичним устаткуванням.



ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЛІТАКАХ

Бездротові прилади можуть спричинити перешкоди в літаку.



ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН НА АЗС

Не користуйтеся телефоном на АЗС. Не користуйтеся ним, коли знаходитесь біля палива або хімікатів.



ВИМИКАЙТЕ СВІЙ ТЕЛЕФОН В ЗОНІ ВИБУХОВИХ РОБІТ

Не користуйтеся телефоном під час вибухових робіт. Дотримуйтесь всіх обмежень, правил та нормативів.





КОРИСТУЙТЕСЬ ТЕЛЕФОНОМ РОЗВАЖЛИВО

Користуйтеся телефоном лише у нормальному положенні. Не торкайтеся антени без нагальної потреби.



КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лише кваліфікований персонал має право лагодити телефон або замінювати його складові.



АКСЕСУАРИ ТА АКУМУЛЯТОРИ

Користуйтеся лише ухваленими аксесуарами та акумуляторами. Не з'єднуйте несумісні вироби з телефоном.



ВОДОНЕПРОНИКНІСТЬ

Ваш телефон не є водонепроникним. Тримайте його сухим.






ПРИЄДНАННЯ ДО ІНШИХ ПРИЛАДІВ

Для приєднання телефону до будь-якого іншого приладу, прочитайте його посібник користувача, щоб ознайомитись з детальною інформацією з питань безпеки. Не з'єднуйте несумісні вироби з телефоном.





ДЗВІНКИ

Переконайтесь, що телефон увімкнено і що він працює. Введіть номер телефону разом із кодом міста, потім натисніть . Щоб завершити дзвінок, натисніть . Щоб відповісти на дзвінок, натисніть .



ЕКСТРЕНІ ДЗВІНКИ

Переконайтесь, що телефон увімкнено і що він працює. Натисніть  стільки разів, скільки потрібно (наприклад, щоб завершити дзвінок, вийти з меню тощо), щоб очистити дисплей. Введіть екстрений номер телефону, потім натисніть . Скажіть, де Ви знаходитесь. Не завершуйте дзвінок, поки Вам не скажуть цього зробити.



■ Послуги мережі

Бездротовий телефон, описаний в цьому посібнику, ухвалений для використання в мережах стандарту EGMS 900 та GSM 1800.

Можливість роботи в двох діапазонах залежить від мережі. Інформацію про можливість передплати та користування цією послугою можна отримати в свого оператора мережі.

Деякі функції в цьому посібнику названі "Послуги мережі". Це особливі послуги, які треба замовити в свого оператора послуг бездротового зв'язку. Перш ніж Ви зможете скористатись будь-якою з цих послуг мережі, вам потрібно передплатити її (їх) в оператора і отримати інструкції, як ними користуватися.



Увага: Не кожна мережа підтримує всі символи, що залежать від мови, та/або послуги.

Перевірте номер моделі зарядного пристрою, перш ніж користуватись ним. Цей прилад розроблений таким чином, щоб отримувати живлення від ACP-7, ACP-8 та LCH-9.



Попередження: Необхідно користуватися лише такими акумуляторами, зарядними пристроями та аксесуарами, підключення яких до певної моделі телефону санкціоновано його виробником. Користування іншими приладами призводить до втрати гарантій та дозволів, які стосуються цього телефону, і може мати небезпечні наслідки.

З питань придбання ухвалених аксесуарів необхідно консультиватися зі своїм постачальником.

Щоб від'єднати шнур живлення аксесуару, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.



Загальна інформація

■ Наліпки в комплекті поставки

Наліпки містять важливу інформацію, необхідну для обслуговування телефону та підтримки клієнтів.

Приклейте наліпку **A** на картку-запрошення до клубу Nokia (картка постачається в комплекті з телефоном).

Приклейте наліпку **B** на свій гарантійний талон.

■ Коди доступу

- **Код захисту (5 цифр):** Код захисту захищає телефон від несанкціонованого користування та постачається разом із телефоном. Запрограмоване на фабриці значення коду – 12345. Як змінити код через меню *Установки*, вказано в розділі *Установки захисту* на стор. 88. Тримайте новий код в таємниці та в надійному місці – окремо від свого телефону.
Як запрограмувати телефон запитувати цей код, вказано в розділі *Установки захисту* на стор. 88.
- **PIN-код (4 – 8 цифр):** PIN-код (особистий ідентифікаційний номер) захищає Вашу SIM-картку від несанкціонованого використання. PIN-код зазвичай постачається разом із SIM-карткою.



Як запрограмувати телефон запитувати PIN-код кожного разу, коли Ви вмикаєте телефон, див. [Установки захисту](#) на стор. 88.

- **Код PIN2 (4 – 8 цифр):** Код PIN2 може постачатися разом із SIM-карткою, його потрібно вводити, щоб отримати доступ до певних функцій на зразок лічильника використаних одиниць.
- **Коди PUK та PUK2 (8 цифр):** Код PUK (особистий ключ розблокування) потрібно вводити, щоб змінити заблокований PIN-код. Код PUK2 потрібен для зміни заблокованого коду PIN2.

Якщо коди не постачаються разом із SIM-карткою, зверніться за ними до свого оператора послуг.

- **Пароль заборони:** Пароль заборони дзвінків потрібен для користування послугою [Сервіс заборони гзвінків](#), див. [Установки захисту](#) на стор. 88. Цей пароль надається оператором послуг стільникової мережі.



Огляд функцій телефону

Телефон Nokia 3510 надає багато функцій, дуже корисних для щоденного користування, на зразок календаря, годинника, будильника, таймера зворотного відліку, калькулятора, ігор та багато іншого.

Панелі телефону наявні в асортименті. Як замінити панель, вказано в розділі [Зміна панелей](#) на стор. 31.

■ Послуга отримання мультимедійних повідомлень

Послуга отримання мультимедійних повідомлень дозволяє отримувати мультимедійні повідомлення. Ці повідомлення можуть містити текст, графіку та звук. Графічну частину можна зберегти як заставку, а звукову – як тональний сигнал.



Увага: Стандартну установку послуги отримання мультимедійних повідомлень увімкнено (*Дозволити отрим. мульт.* встановлено на *Так*), і Ваш оператор мережі або оператор послуг можуть стягувати платню за кожне отримане повідомлення.

■ Поліфонічний звук (MIDI)

Поліфонічний звук містить кілька звукових компонентів, що одночасно відтворюються через гучномовець. Завдяки поліфонічним звукам, тональні сигнали звучать, як справжні мелодії у порівнянні з дзвінками традиційних



тональних сигналів. Поліфонічні звуки використовуються в тональних сигналах, тонах повідомлення про надходження повідомлення та під час гри як фонове музичне супроводження та звукові ефекти. Ваш телефон xxxx має звукові компоненти з більш ніж 40 інструментів, які можуть використовуватися для створення поліфонічних звуків. Одночасно можуть грати до чотирьох інструментів. Формат, що підтримується, – Scalable Polyphonic MIDI (SP-MIDI).

Поліфонічні звукові сигнали можна отримувати через мультимедійну послугу, див. [Отримання мультимедійних повідомлень](#) на стор. 73 та [Тони \(Меню 4\)](#). Їх також можна звантажити через WAP через меню [Тонові послуги](#). Див. [Тони \(Меню 4\)](#) на стор. 79.

■ GPRS (технологія пакетної передачі даних)

GPRS – це технологія, що дозволяє мобільному телефону надсилати та отримувати дані через стільникову мережу. GPRS – це носій даних, що уможливорює бездротовий доступ до мереж даних на зразок Інтернету. Програми, що користуються GPRS, – це WAP, MMS та SMS-повідомлення.

Перш ніж Ви зможете користуватись технологією GPRS

- Потрібно передплатити послугу GPRS.

Щодо наявності та передплати послуги GPRS, зв'яжіться із своїм оператором стільникової мережі або з оператором послуг.



- Вам потрібно зберегти установки GPRS для програм, що працюють з GPRS.

Див. [Настройка установок телефону для доступа до WAP-сервера](#) на стор. 102.

Див. [Установки текстового повідомлення](#) на стор. 71.

Ціни на GPRS та програмне забезпечення

Як активний зв'язок GPRS, так і програмне забезпечення для використання з GPRS, наприклад, користування послугами WAP, надсилання та отримання даних та повідомлень SMS, не є безкоштовними. Щодо детальнішої інформації про ціни, зверніться до свого оператора стільникової мережі або до оператора послуг.

■ WAP (протокол бездротових додатків)

Ви можете отримати доступ до різноманітних послуг WAP на зразок новин, прогнозу погоди, розваг, кіно та ігор он-лайн. Ці послуги спеціально розроблені для мобільних телефонів та підтримуються операторами послуг WAP.

Перевірте наявність послуг WAP, ціни та тарифи в свого оператора стільникової мережі та/або в оператора послуг. Необхідні інструкції щодо використання послуг також можна отримати в оператора цих послуг.

Див. [Мобільні послуги Інтернету, WAP \(Меню 10\)](#) на стор. 101.



1. Ваш телефон

■ Клавiші та гнізда

1. Кнопка живлення, ①

Вмикає та вимикає телефон.

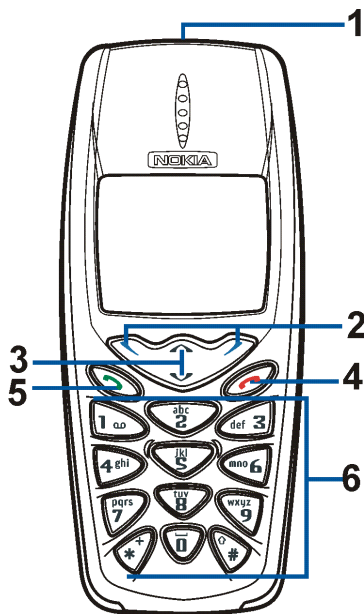
Коли Ви продивляєтесь записи телефонної книги або список функцій меню, або коли клавіатуру заблоковано, швидке натискання кнопки живлення вмикає світло дисплея приблизно на 15 секунд.

2. Клавiші вибору, ⤴ та ⤵








Функція цих клавiш відповідає підказці, що з'являється на дисплеї над ними, наприклад, **Меню** та **Імена** в режимі очікування.

3. Клавiші пересування, ⤴ та ⤵

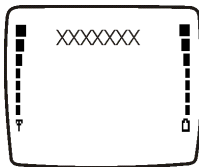
Дозволяють пересуватися по іменам, телефонним номерам,



меню або установкам. Також регулюють гучність в динаміку під час розмови.

4.  завершує активний дзвінок. **Виводить з будь-якої функції.**
5.  набирає номер телефону та відповідає на дзвінок. В режимі очікування показує останній номер, за яким Ви телефонували.
6.  -  вводять цифри та знаки. Натиснувши та утримуючи , можна зателефонувати на свою скриньку голосової пошти.
 та  використовуються для різноманітних цілей в різних функціях, наприклад, під час блокування клавіатури.

■ Режим очікування



Коли телефон готовий до використання і користувач не вводив жодного знаку, телефон знаходиться у режимі очікування.

Клавіші вибору в режимів очікування – це **Меню** та **Імена**.

xxxxxx Вказує, в якій стільниковій мережі зараз використовується телефон.













Вказує потужність зв'язку телефону з мережею там, де Ви зараз знаходитесь. Чим вища смужка, тим потужніший сигнал.



Показує рівень заряду акумулятора. Чим вища смужка, тим потужніший заряд акумулятора.



Інші важливі індикатори в режимі очікування:

-  Ви отримали одне або кілька текстових або графічних повідомлень. Див. [Як прочитати та відповісти на текстове повідомлення](#) на стор. 66.
-  Ви отримали одне або кілька голосових повідомлень. Див. [Голосові повідомлення](#) на стор. 70.
-  Клавіатуру телефону заблоковано. Див. [Блокування клавіатури](#) на стор. 29.
-  Телефон не дзвонить в разі отримання вхідного дзвінка або текстового повідомлення, коли [Сигнал вх. гзвінка](#) встановлено на [Вимкнути](#), а [Тон сигналу повідомлення](#) також встановлено на [Вимкнути](#). Див. [Тони \(Меню 4\)](#) на стор. 79.
-  Будильник встановлено на [Увімкнути](#). Див. [Будильник](#) на стор. 92.
-  Таймер зворотного відліку увімкнено. Див. [Таймер зворотного відліку](#) на стор. 98.
-  Секундомір працює у фоновому режимі. Див. [Секундомір](#) на стор. 99.
-  Всі дзвінки переадресуються на інший номер, [Переводити всі голосові гзвінки](#). Якщо у Вас дві телефонні лінії, індикатор переадресації для першої лінії – , а для другої – . Див. [Переадресація дзвінків](#) на стор. 82.





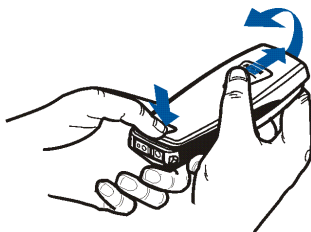
Дзвінки обмежені певною групою абонентів (послуга мережі). Див.
[Установки захисту](#) на стор. 88.

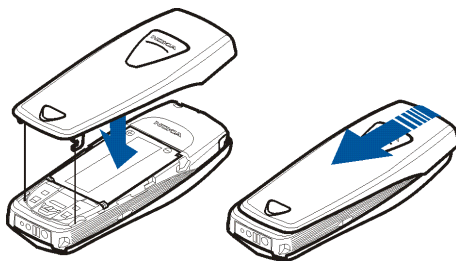


2. Початок роботи

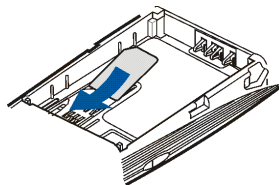
■ Встановлення SIM-картки та акумулятора

- Зберігайте всі мініатюрні SIM-картки в недоступних для дітей місцях.
 - SIM-картка та її контакти можуть бути легко пошкоджені дряпанням та згинанням, тому будьте обережні, коли тримаєте, вставляєте чи виймаєте картку.
 - Перш ніж встановлювати SIM-картку, завжди переконайтесь, що Ви вимкнули телефон і потім вийняли акумулятор.
1. Повернувши телефон тильною панеллю до себе, натисніть клавішу вивільнення. Посуньте тильну панель з телефону у напрямі стрілки і вгору.
 2. Вийміть акумулятор з телефону, починаючи з кінця.

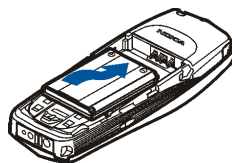




3. Вставте SIM-картку в телефон.
Переконайтесь, що SIM-картку правильно встановлено і що золота поверхня контакту картки знаходиться внизу.



4. Поставте акумулятор на місце.

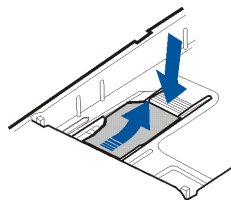


5. Закрийте тильну панель. Переконайтеся, що фіксатори по боках панелі увійшли в прорізи на телефоні.



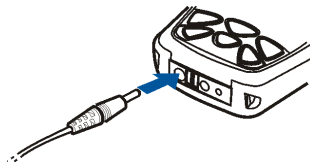
Як вийняти SIM-картку

Якщо потрібно вийняти SIM-картку з телефону, зніміть тильну панель, вийміть акумулятор, натисніть на фіксатор утримувача SIM-картки та обережно посуньте SIM-картку в напрямку верху телефону.



■ Як зарядити акумулятор

1. Приєднайте дріт від зарядного пристрою до гнізда на нижній поверхні телефону.
2. Увімкніть зарядний пристрій у стінну розетку.



Повідомлення *Заряджається* на короткий час з'являється на дисплеї, якщо телефон увімкнено. Якщо акумулятор повністю розряджено, на дисплеї з'явиться індикатор зарядження і можна буде робити дзвінки лише за кілька хвилин.

Ви можете вільно користуватися телефоном під час зарядження.

Час зарядження залежить від зарядного пристрою та від акумулятора.

Наприклад, на зарядження акумулятора BLC-2 зарядним пристроєм ACP-7 потрібно приблизно 3 години 45 хвилин.



■ Як увімкнути та вимкнути телефон

Натисніть і тримайте кнопку живлення, ①.

Зверніть увагу: якщо на дисплеї з'являється *Вставте SIM*, навіть хоча SIM-картку вставлено правильно, зверніться до свого оператора або до оператора послуг. Ваш телефон не підтримує 5-вольтні SIM-картки, тому, можливо, картку потрібно замінити.

- Якщо телефон просить ввести PIN-код, введіть PIN-код (на дисплеї він відображається як ****) і натисніть *Добре*.

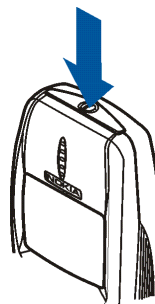
Див. також *Запит на PIN-код* в *Установки захисту* на стор. 88 та *Коди доступу* на стор. 16.

- Якщо телефон просить ввести код захисту, введіть код захисту (на дисплеї він відображається як *****) і натисніть *Добре*.

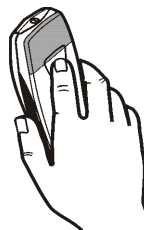
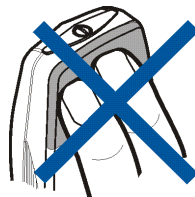
Див. також *Коди доступу* на стор. 16.



Попередження: Не вмикайте телефон в місцях, де його використання заборонено або де він може спричинити небезпеку або перешкоди.



ПОРАДИ ЩОДО ЕФЕКТИВНОЇ РОБОТИ ТЕЛЕФОНУ: Телефон обладнано вбудованою антеною. Як і під час роботи з будь-яким іншим пристроєм, що випромінює радіохвилі, коли телефон увімкнено, не торкайтеся жодної з двох антен без нагальної потреби. Торкання антени знижує якість зв'язку і може призвести до надмірного використання енергії. Не торкайтеся зони антени під час розмови, це знижує її ефективність та час роботи телефону в режимі розмови.



■ Блокування клавіатури

Ви можете заблокувати клавіатуру, щоб запобігти випадковому натисканню клавіш, наприклад, коли телефон знаходиться у сумочці.

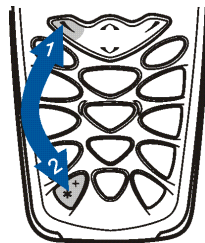


- **Блокування клавіатури**

Щоб заблокувати клавіатуру, в режимі очікування натисніть **Меню** і потім впродовж 1,5 секунди –



Коли клавіатуру заблоковано, вверху дисплея з'являється



- **Як розблокувати клавіатуру**

Щоб розблокувати клавіатуру, натисніть **Розбл.** і потім впродовж 1,5 секунди –

- **Коли заблоковано клавіатуру**

Щоб відповісти на дзвінок, натисніть . Під час дзвінка клавіатура працює у звичайному режимі. Коли Ви завершуєте або відхиляєте дзвінок, клавіатура знов автоматично блокується.

- **Автоматичне блокування клавіш**

Можна запрограмувати автоматичне блокування клавіатури через певний період часу. Див. [Установки блокування клавіатури](#) на стор. 86.



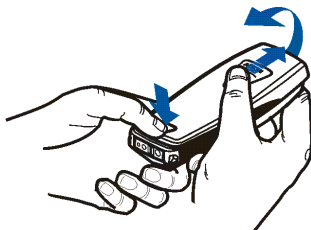
Увага: Коли заблоковано клавіатуру, можна зателефонувати за номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреної служби). Введіть екстрений номер телефону і натисніть . Номер виводиться на дисплей лише після введення всіх його цифр.



■ Зміна панелей

Перш ніж замінювати будь-яку панель, обов'язково вимкніть живлення та від'єднайте телефон від зарядного пристрою або будь-якого іншого пристрою. Завжди зберігайте та використовуйте телефон із закріпленими панелями.

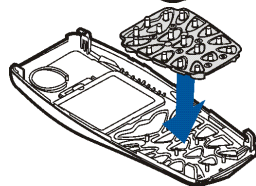
1. Щоб зняти тильну панель телефону, поверніть її до себе, натисніть її фіксатор і посуньте її з телефону. Див. [Встановлення SIM-картки та акумулятора](#) на стор. 25.



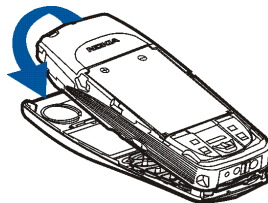
2. Обережно зніміть передню панель з телефону, починаючи знизу.



3. В разі потреби поставте клавіатуру на нову передню панель.



4. Щоб замінити верхню панель, вирівняйте низ телефону з низом верхньої панелі і обережно посуньте телефон до панелі. Переконайтеся, що фіксатори по боках увійшли в прорізи на телефоні і що панель зафіксовано.

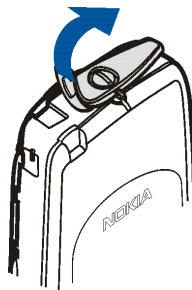


5. Щоб поставити на місце тильну панель, спрямуйте її в напрямку фіксаторів на передній панелі і посуньте тильну панель до фіксації. Див. [Встановлення SIM-картки та акумулятора](#) на стор. 25.

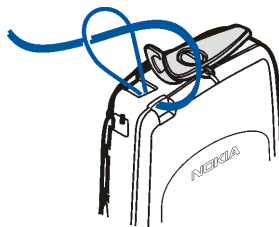
■ Як надіти ремінець

1. Зніміть тильну та передню панель, див. [Зміна панелей](#) на стор. 31.
2. Підніміть кнопку живлення з краю, як показано на малюнку.

Кнопку живлення також можна зняти повністю, але не загубіть її.



Вставте і затягніть ремінець, як показано на малюнку.






3. Поверніть кнопку живлення в первинне положення. Переконайтеся, що вона на місці.
4. Поставте на місце передню та тильну панель, див. [Зміна панелей](#) на стор. [31](#).





3. Функції дзвінка


■ Як зателефонувати

1. Введіть номер телефону разом з кодом міста. Щоб редагувати номер на дисплеї, натисніть  або , щоб пересунути курсор, та **Очист.**, щоб видалити знак, ліворуч від курсору.



Щоб зателефонувати за кордон, двічі натисніть , щоб ввести міжнародний префікс (знак + заміщує код міжнародного доступу), і потім введіть код країни, код міста та номер телефону.

2. Натисніть , щоб зателефонувати за цим номером.
3. Натисніть  або **Кінець**, щоб завершити дзвінок або скасувати спробу зателефонувати.

Як зателефонувати за допомогою телефонної книги


1. Див. [Пошук імені в телефонній книзі](#) на стор. 56.
2. Натисніть , щоб зателефонувати за номером на дисплеї.

Повторний набір останнього набраного номера

В режимі очікування один раз натисніть , щоб отримати доступ до списку останніх двадцяти номерів, за якими Ви телефонували або намагались зателефонувати. Перейдіть до потрібного номера або імені і натисніть , щоб зателефонувати за цим номером.






Як зателефонувати на свою скриньку голосової пошти

В режимі очікування натисніть і тримайте , або натисніть  і .

Якщо телефон запитує номер скриньки голосової пошти, введіть його і натисніть **Добре**. Див. також [Голосові повідомлення](#) на стор. 70.

Швидкий набір телефонного номера

Призначте номер телефону одній з клавіш швидкого набору ( ... ), і Ви зможете телефонувати за цим номером в один з наступних способів:

- Натисніть потрібну клавішу швидкого набору і потім натисніть .
- Якщо увімкнено **Швидкий набір**, натисніть і тримайте клавішу швидкого набору, поки не почнеться дзвінок. Див. [Установки швидкого набору](#) на стор. 84.


Див. також [Як призначити телефонний номер клавіші швидкого набору](#) на стор. 59.

Як зробити конференц-дзвінок



Конференц-зв'язок – це послуга мережі, що дозволяє брати участь у дзвінку до шістьом особам.


1. Зателефонуйте першому учаснику.
2. Щоб зателефонувати новому учаснику, натисніть **Опції** і виберіть **Новий дзвінок**.



3. Введіть або знайдіть в телефонній книзі номер телефону нового учасника і натисніть **Дзвон.** Перший дзвінок буде поставлено на очікування.
4. Коли на новий дзвінок відповіли, приєднайте першого учасника до конференц-дзвінка. Натисніть **Опції** і виберіть **Конференція**.
5. Щоб додати нового учасника до дзвінка, повторіть кроки 2-4.
6. Щоб мати приватну розмову з одним з учасників:
Натисніть **Опції** і виберіть **Приватний**. Перейдіть до потрібного учасника і натисніть **Добре**. Коли Ви закінчили приватну розмову, відновіть конференцію, як описано в пункті 4.
7. Щоб завершити конференц-зв'язок, натисніть .

■ Як відповісти на вхідний дзвінок або відхилити його

Натисніть , щоб відповісти на вхідний дзвінок, та , щоб завершити його.

Натисніть , щоб відхилити вхідний дзвінок.

Якщо натиснути **Тиша**, вимикається лише звуковий сигнал. Потім або відповідайте на дзвінок, або відхиліть його.





Порада: Якщо функцію **Переводити, коли зайнято** запрограмовано на переадресацію дзвінків, наприклад, на скриньку голосової пошти, відхилення вхідного дзвінка також переадресує цей дзвінок. Див. **Переадресація дзвінків** на стор. 82.



Дзвінок на очікуванні

Ви можете відповісти на вхідний дзвінок, коли вже розмовляєте з іншим абонентом, якщо активізовано функцію *Опції очікування дзвінка*, див.


Дзвінок на очікуванні на стор. 84.

Під час дзвінка натисніть , щоб відповісти на дзвінок, що очікує. Перший дзвінок буде поставлено на очікування. Натисніть , щоб завершити активний дзвінок.

■ Опції, наявні під час дзвінка

Натисніть **Опції** під час дзвінка, щоб отримати до деяких з наступних опцій послуг стільникової мережі (якщо оператор мережі та оператор послуг надають їх для поточного дзвінка):

Вимк.м.к. or Ув. мікроф., Закінч. дзв., Закінчити всі, Тел. книга, Меню та Утримувати або Відпустити, Новий дзвінок, Конференція, Приватний, Відповісти та Відхилити.

Вигісл. DTMF використовується, щоб надіслати ланцюги тонів DTMF, наприклад, паролі або номери банківських рахунків. Введіть ланцюг DTMF або знайдіть його в телефонній книзі і натисніть **Добре**. Зверніть увагу, що Ви можете ввести символ зачекати "w" та символ пауза "p", кілька разів натиснувши .

Поміняти використовується, щоб переключатись між активним дзвінком та дзвінком на очікуванні.







Перевести використовується, щоб з'єднати дзвінок на очікуванні з активним дзвінком та одночасно від'єднатися від обох дзвінків.



4. Введення тексту

Ви можете вводити текст двома різними способами – за допомогою традиційного способу та методу інтелектуального введення тексту.


Коли Ви пишете текст, інтелектуальний метод введення тексту позначається у верхній частині дисплея за допомогою піктограми , а традиційний метод – . Регістр символів позначається як **Abc**, **abc**, або **ABC** поряд з індикатором вводу тексту; змінити регістр символів можна, натиснувши . Цифровий режим позначається **123**, переключатися між абетковим і цифровим режимами можна, натискаючи і утримуючи .

■ Увімкнення та вимкнення режиму інтелектуального введення тексту

Коли Ви набираєте текст, натисніть **Опції** та виберіть **Словник**.

- Щоб увімкнути режим інтелектуального введення тексту, виберіть мову зі списку опцій словника. Інтелектуальне введення тексту наявне лише для мов, що знаходяться у списку.
- Щоб повернутися до традиційного методу вводу тексту, натисніть **Вимк. словн.**










Порада: Щоб швидко увімкнути або вимкнути режим інтелектуального введення тексту, під час введення тексту двічі натисніть  або натисніть і утримуйте **Опції**.



■ Як скористатися режимом інтелектуального введення тексту

Ви можете ввести будь-яку літеру, натиснувши клавішу один раз. Інтелектуальне введення тексту Друкнується на вбудованому словнику, до якого Ви також можете додавати нові слова.



1. Починайте набирати слова за допомогою клавіш  - . Натискайте кожну клавішу лише один раз для однієї літери. Слово змінюється після кожного натискання клавіші.

Наприклад, щоб написати слово **Nokia**, якщо обрано словник англійської мови, одноразово натисніть  , щоб ввести "N", одноразово  - для "o", одноразово  - для "k", одноразово  - для "i" та одноразово  - для "a":




Щоб ввести цифру, коли ви знаходитесь в алфавітному режимі, натисніть і утримуйте натиснутою відповідну цифрову клавішу.

Детальніші інструкції щодо введення тексту див. в [Поради щодо написання текстів](#) на стор. 42.

2. Коли Ви закінчили набирати слово і воно набрано вірно, підтвердить його, натиснувши  або додавши пропуск за допомогою  .
Якщо слово набрано невірно, у Вас є такий вибір:






- Натисніть  кілька разів, поки не з'явиться потрібне слово, і підтвердіть його.
- Натисніть **Опції** та виберіть *Погібні*.



Якщо на дисплеї після слова з'являється знак питання "?", слово, яке Ви бажаєте ввести, не міститься в словнику. Щоб додати слово до словника, натисніть **Правоп.**, введіть слово (за допомогою традиційного способу) та натисніть **Збер.** Коли словник заповнюється, нове слово заміщує найстаріше додане.

3. Починайте набирати наступне слово.

Введення складних слів




Введіть першу частину слова і підтвердіть її, натиснувши . Введіть другу частину слова і підтвердіть її, натиснувши  або .

■ Як скористатися традиційним способом

Натисніть цифрову клавішу  -  кілька разів, поки не з'явиться потрібний знак. Не всі знаки, доступні під цифровими клавішами, надруковані на клавішах. Наявні знаки залежать від мови, обраної в меню *Мова*, див. *Мова* на стор. 85.

Щоб ввести цифру, коли ви знаходитесь в абетковому режимі, натисніть і утримуйте натиснутою відповідну цифрову клавішу.








- Якщо наступна потрібна літера знаходиться на тій самій клавіші, що і поточна, зачекайте, поки не з'явиться курсор, або натисніть  чи  і потім введіть літеру.
- Найрозповсюдженіші знаки пунктуації та спеціальні символи знаходяться на цифровій клавіші .






Детальніші інструкції щодо написання тексту див. в [Поради щодо написання текстів](#) нижче.

■ Поради щодо написання текстів

Для написання текстів також можна використовувати наступні клавіші:

- Щоб вставити пропуск, натисніть .
- Для переміщення курсору праворуч чи ліворуч натисніть відповідно  або .
- Щоб видалити знак ліворуч від курсору, натисніть **Очист..**. Натисніть і тримайте **Очист..**, щоб швидше видалити знаки.
- Щоб вставити спеціальний символ, коли Ви використовуєте традиційний метод введення тексту, натисніть  або, коли використовуєте інтелектуальний метод, натисніть , або натисніть **Опції** і виберіть **Встав. симв.**

Прокрутіть список знаків і натисніть **Взяти**, щоб обрати знак.

Щоб швидше пересуватися по списку, натисніть , ,  або , і натисніть , щоб обрати знак.



- Для введення цифри, коли Ви знаходитесь в абетковому режимі, натисніть **Опції** і виберіть *Вст.номер*: Введіть потрібні цифри і натисніть **Добре**.
- Щоб вставити ім'я або телефонний номер з телефонної книги, натисніть **Опції** та виберіть *Вставити ім'я* або *Вст.номер*.
- Щоб вставити слово, коли Ви використовуєте інтелектуальний метод введення тексту, натисніть **Опції** та виберіть *Встав. слово*. Наберіть слово в режимі звичайного введення тексту і натисніть **Збер..** Слово також додається до словника.



5. Як користуватися меню

Цей телефон пропонує широкий вибір функцій, згрупованих у меню. Більшість функцій меню має короткий довідковий текст. Як активізувати ці довідкові тексти, вказано в [Активізація довідкового тексту](#) на стор. 87. Щоб прочитати довідковий текст, перейдіть до потрібної функції меню і зачекайте 15 секунд. Щоб вийти з цього довідкового тексту, натисніть **Назад**.

■ Виклик функції меню

За допомогою прокрутки

1. Щоб увійти в меню, натисніть **Меню**.
2. Проведіть пальцем по меню і виберіть, наприклад, **Установки**, натиснувши **Вибір**.
3. Якщо меню містить підменю, виберіть потрібне, наприклад, **Установки гзвінків**.
4. Якщо вибране підменю в свою чергу містить підменю, повторіть крок 3. Виберіть наступне підменю, наприклад, **Вігновігь клавішею**.
5. Виберіть потрібну установку.
6. Натисніть **Назад**, щоб повернутися до попереднього рівня меню, та **Вийти**, щоб вийти з меню.



За допомогою клавіш прискореного доступу

Меню, підменю та опції установок пронумеровані, і для їх швидкого виклику можна використовувати цифрові клавіші прискореного доступу. Номер прискореного доступу відображається у верхньому правому куті дисплея.

- Щоб отримати доступ до цього меню, натисніть **Меню** і впродовж двох секунд введіть порядковий номер потрібної функції меню.

Наприклад, щоб встановити *Вігновідь клавішею Увімкнуту*, натисніть **Меню**,



■ Список функцій меню

1. Тел. книга



1. Пошук
2. Додати ім'я
3. Ред. ім'я
4. Видалити
5. Копіювати
6. Дод. номер
7. Установки
 1. Робоча пам'ять
 2. Вигляд телеф. книги
 3. Статус пам'яті
8. Швидкий набір
9. Зв. познач.
10. Інфо. номери¹
11. Серв. номери¹
12. Мої номери²

2. Повідомлен.



1. Написати повідомлення
2. Чат
3. Скринька вхідних повідомлень

-
1. Відображається, лише якщо підтримується Вашою мережею.
 2. Відображається, лише якщо підтримується Вашим оператором мережі або оператором послуг.



- 4. Вхідні мультимедіа
- 5. Скринька вихідних повідомлень
- 6. Архів
- 7. Бланки
- 8. Малюнки
- 9. Мої папки
- 10. Видалити повідомлення
 - 1. Всі прочитані
 - 2. Скринька вхідних повідомлень
 - 3. Скринька вихідних повідомлень
- 11. Голосові повідомлення
 - 1. Слухати голосові повідомлення
 - 2. Номер скриньки гол.пошти
- 12. Інформаційні повідомлення
- 13. Редактор сервісних команд
- 14. Установки повідомлення
 - 1. Текст. повід.
 - 2. Мульт.-повід.

3. Реєстр дзв.

- 1. Пропущені дзвінки
- 2. Отримані дзвінки
- 3. Номери, куди дзвонили
- 4. Показати тривалість дзвінка
 - 1. Трив. остан. дзвінка
 - 2. Тривалість всіх дзвінків



- 3. Трив. отрим. дзвінків
- 4. Трив. набр. дзвінків
- 5. Обнулити лічильники
- 5. Вартість дзвінків
 - 1. Ост. дзвінок в юнітах
 - 2. Всі дзв. в юнітах
 - 3. Установки вартості дзвінків
- 6. Ліч. даних GPRS
 - 1. Дані відісл. за ост. сеанс
 - 2. Дані отрим. за ост. сеанс
 - 3. Всі відіслані дані
 - 4. Всі отримані дані
 - 5. Очистити лічильники
- 7. Таймер з'єднання GPRS
 - 1. Тривалість ост. сеансу
 - 2. Тривалість всіх сеансів
 - 3. Очистити таймери
- 8. Видалити списки остан. дзвінків
 - 1. Всі
 - 2. Пропущені
 - 3. Набрані
 - 4. Отримані
- 4. Тони
 - 1. Установ. тону
 - 1. Сигнал вх. дзвінка
 - 2. Тон дзвінка
 - 3. Гучність дзвінка



- 4. Вібруючий сигнал
 - 5. Тон сигналу повідомлення
 - 6. Тони клавіш
 - 7. Тони попередження
2. Тонові послуги

5. Профілі

- 1. Загальний
 - 1. Активізувати
 - 2. Редагувати
 - 3. Обмежений
- 2. Без звуку
- 3. Стриманий
- 4. Гучний
- 5. Мій стиль 1
- 6. Мій стиль 1



6. Установки

- 1. Параметри часу та дати
 - 1. Годинник
 - 2. Дата
 - 3. Авт. оновлен. дати та часу
- 2. Установки дзвінків
 - 1. Переведення
 - 2. Відповідь клавішею
 - 3. Автонабір
 - 4. Швидкий набір



- 5. Опції очікування дзвінка
- 6. Підсумок після дзвінка
- 7. Надсилання вл. номера
- 8. Лінія для вихідних
- 3. Установки телефону
 - 1. Мова
 - 2. Автомат. блок. клавіш
 - 3. Інформація по стільнику
 - 4. Привітання
 - 5. Вибір мережі
 - 6. Підтв. дії SIM-послуг
 - 7. Актив. тексту допомоги
 - 8. Тон запуску
- 4. Установки аксесуару¹
 - 1. Навушники
 - 2. Вільні руки
 - 3. Пр. інд. зв.
- 5. Установки захисту
 - 1. Запит на PIN-код
 - 2. Сервіс заборони дзвінків
 - 3. Фіксований набір номера
 - 4. Закрита аб.група
 - 5. Рівень захисту
 - 6. Змінити коди доступу
- 6. Відновити заводські параметри

1. Відображається лише тоді, коли використовувався певний аксесуар.



7. Ігри



1. Виберіть гру
 1. Kart Racing
 2. Space Impact II
 3. Dance 2 Music
 4. Link5
 5. Bumper
2. Ігрові посл.
3. Установки
 1. Звукові ефекти
 2. Підсвітка
 3. Струси
 4. Код клубу Nokia
 5. Керув. грою

8. Організатор



1. Будильник
2. Календар

9. Інструменти



1. Заставка дисплея
2. Калькул.
3. Таймер звор. відліку
4. Секундомір

10. Сервіси



1. Дім



- 2. Закладки
 - Надіслати
 - 3. Серв. скрин.
 - 4. Установки
 - 1. Активні серв. установки
 - 2. Редагувати акт. сервісні установки
 - 3. Установки перегляду
 - 4. Установки Cookie
 - 5. Сертифікати авторизації
 - 6. Установки скр. сервісн. повідомлень
 - 5. Іти до адр.
 - 6. Очистити кеш
- 11. Сервіси SIM¹**



1. Відображається, лише якщо підтримується SIM-карткою. Назва та зміст залежать від SIM-картки.




6. Функції меню

■ Телефонна книга (Меню 1)

Ви можете зберігати імена і телефонні номери в пам'яті телефону (внутрішня телефонна книга) або в пам'яті SIM-картки (телефонна книга SIM).



- У внутрішній телефонній книзі можуть зберігатися до 500 імен з кількома номерами та текстовими нотатками до кожного імені. Загальна кількість імен, яку можна зберегти, залежить від довжини імен, номерів та текстових елементів.
- Телефон підтримує SIM-картки, що вміщують до 250 імен і телефонних номерів. Імена та номери, збережені в пам'яті SIM-картки, позначені .

Вибір установок телефонної книги

1. Натисніть **Імена** або **Меню** та *Тел. книга*, потім виберіть *Установки*.
2. Виберіть *Робоча пам'ять* і потім виберіть одну з наступних опцій:
Телефон і SIM, щоб викликати номери та імена з обох телефонних книг. Ці імена та номери зберігаються в пам'яті телефону.
Телефон для користування внутрішньою телефонною книгою.
SIM-картка для користування телефонною книгою SIM-картки.
3. Виберіть *Вигляд телеф. книги* і потім виберіть одну з наступних опцій:



Список імен, щоб показати три імені одночасно.

Ім'я та номер, щоб одночасно показати одне ім'я та один номер телефону.

4. Виберіть *Статус пам'яті*. Виберіть *Телефон* або *SIM-картка*, щоб побачити, скільки імен і телефонних номерів тимчасово збережено і скільки ще можна зберегти у вибраній телефонній книзі.

Збереження імен та телефонних номерів (Додати ім'я)

Імена та номери зберігатимуться у робочій пам'яті, див. "Вибір установок телефонної книги" вище.

1. Натисніть **Імена** або **Меню** та *Тел. книга*, потім виберіть *Додати ім'я*.
2. Введіть ім'я і натисніть **Добре**. Див. *Введення тексту* на стор. 39.
3. Введіть телефонний номер і натисніть **Добре**. Щоб ввести номери, див. *Як зателефонувати* на стор. 34.
4. Коли ім'я та номер збережені, натисніть **Закінч**.




Порада: Швидке збереження



В режимі очікування введіть номер телефону. Натисніть **Опції** і виберіть *Зберегти*. Введіть ім'я і натисніть **Добре**.






Збереження кількох номерів та текстових фрагментів на одне ім'я

Ви можете зберегти до п'яти телефонних номерів та чотирьох коротких текстових фрагментів у внутрішній телефонній книзі на кожне ім'я. Текстові фрагменти можуть бути назвою вулиці та адресою електронної пошти, нотаткою та web-адресою.



Перший номер, збережений під певним ім'ям, автоматично стає номером за замовчанням, він позначається піктограмою . Коли Ви обираєте ім'я з телефонної книги, наприклад, щоб зателефонувати, використовується стандартний номер, якщо Ви не оберете інший номер.

1. Переконайтеся, що робоча пам'ять – це або *Телефон*, або *Телефон і SIM*, оскільки кілька номерів та текстових фрагментів можна зберегти лише в пам'яті телефону. Див. [Вибір установок телефонної книги](#) на стор. 53.
2. Щоб отримати доступ до списку імен та телефонних номерів, натисніть  або  в режимі очікування.
3. Перейдіть до імені, збереженого у внутрішній телефонній книзі, до якого Ви бажаєте додати новий номер або текстовий фрагмент, і натисніть **Деталі**. (Якщо ім'я не збережено в телефоні, телефон запитає Вас, чи необхідно його там зберегти.)
4. Натисніть **Опції** і виберіть *Дог. номер* або *Догати деталі*.
5. Виберіть один з наступних типів номерів або тексту:

 *Загальний* є стандартним типом, що використовується, коли жоден інший тип номера не встановлений як стандартний номер. Інші типи номерів – це  *Моб. тел.*,  *Дім*,  *Офіс* та  *Факс*.

Типи текстів такі:  *Ел. пошта*,  *Пошт. адр.*,  *Нотатка* та  *Web-адреса*.

Щоб змінити тип номера або тексту, виберіть *Змінити тип* в списку опцій.

6. Введіть номер або текстовий фрагмент і натисніть **Добре**, щоб зберегти його.



7. Натисніть **Назад** і потім **Вийти**, щоб повернутися до режиму очікування.

Зміна стандартного номера

В режимі очікування натисніть **▼** або **▲**, перейдіть до потрібного імені і натисніть **Деталі**. Перейдіть до потрібного номера, який Ви бажаєте зберегти як стандартний номер. Натисніть **Опції** та виберіть **Вст. як станд.**

Пошук імені в телефонній книзі

1. Натисніть **Імена** або **Меню** та **Тел. книга**, потім виберіть **Пошук**.
2. Або натисніть **Список**, щоб отримати доступ до телефонної книги, або введіть перший(і) знак(и) імені, яке Ви шукаєте, і натисніть **Пошук**. З'являється вікно з відповідностями.
3. Перейдіть до потрібного імені і натисніть **Деталі**. Перегляньте деталі вибраного імені.



Порада: Щоб швидко знайти ім'я та номер телефону, натисніть **▼** або **▲** в режимі очікування. Введіть першу літеру (літери) імені та/або перейдіть до потрібного імені.

Як редагувати ім'я, номер або текстовий фрагмент

Знайдіть ім'я (та номер), яке Ви бажаєте редагувати, та натисніть **Деталі**. Перейдіть до імені, номера або текстового фрагмента, який Ви бажаєте редагувати, та натисніть **Опції**. Виберіть **Рег. ім'я**, **Рег. номер** або **Рег. деталі**, внесіть зміни в ім'я, номер або текст і натисніть **Добре**.



Як видаляти імена та номери

Натисніть **Імена** або **Меню** та *Тел. книга*, потім виберіть *Вигалити*.

- Щоб по черзі видаляти імена та номери, виберіть *По одному* та перейдіть до імені (та номера), яке Ви бажаєте видалити. Натисніть **Видал.** і потім для підтвердження натисніть **Добре**.
- Щоб видалити за один раз всі імена і телефони в телефонній книзі, виберіть *Вигалити всі* і потім перейдіть до телефонної книги, *Телефон* або *SIM-картка* та натисніть **Видал..** Натисніть **Добре** і підтвердіть свій вибір кодом захисту.

Копіювання телефонних книг

Ви можете копіювати імена та телефонні номери з пам'яті телефону у пам'ять SIM-картки та навпаки.

1. Натисніть **Імена** або **Меню** та *Тел. книга*, потім виберіть *Копіювати*.
2. Виберіть напрямок копіювання, *З телефону в SIM-картку* або *З SIM-картки в телефон*.
3. Виберіть *По одному*, *Всі* або *Станд. ном..*
 - Якщо Ви обираєте *По одному*, перейдіть до імені, яке Ви бажаєте скопіювати, і натисніть **Копіюв.**

Станд. ном. відображається, якщо Ви копіюєте з телефону в SIM-картку. Копіюватимуться лише стандартні номери, оскільки SIM-картка може не підтримувати кілька номерів, що зберігаються під одним іменем.



4. Щоб вибрати, видалити чи зберегти первинні номери, виберіть *Залиш. ориг.* або *Виг. оригінал.*
 - Якщо Ви вибираєте *Всі* або *Станд. ном.*, натисніть **Добре**, коли *Почати копіювання?* або *Почати перенесення?* відображається на екрані.

Як надіслати або отримати візитну картку

Ви можете надсилати та отримувати контактну інформацію певної особи як візитну картку як повідомлення "По повітря" (OTA), якщо така послуга підтримується мережею.

• Як отримати візитну картку

Коли Ви отримали візитну картку як повідомлення "По повітря", натисніть **Показ**. Натисніть **Опції** та виберіть *Зберегти*, щоб зберегти візитну картку в пам'яті телефону, або *Скасувати*, щоб видалити візитну картку.

• Як надіслати візитну картку

Контактну інформацію певної особи як візитну картку можна надсилати на сумісний телефон або інший сумісний портативний пристрій, що підтримує стандарт vCard.

1. Знайдіть в телефонній книзі ім'я та номер телефону, які Ви бажаєте надіслати, натисніть **Опції** та виберіть *Вісісл. візит..*
2. Щоб надіслати візитну картку як повідомлення "По повітря", виберіть *Через SMS*.



Як призначити телефонний номер клавіші швидкого набору

Натисніть **Імена** або **Меню** та *Тел. книга*, потім виберіть *Швидкий набір*.
Перейдіть до потрібного номеру клавіші швидкого набору.

- Натисніть **Призн.** і потім **Пошук**. Спершу виберіть ім'я і потім номер, який Ви бажаєте призначити цій клавіші.
- Якщо якийсь номер вже призначений цій клавіші, натисніть **Опції**, і Ви зможете переглянути, змінити або видалити призначений номер.

Як зателефонувати за допомогою клавіш швидкого набору, див. [Швидкий набір телефонного номера](#) на стор. 35.

Голосовий набір

Ви можете зателефонувати, промовивши звукове позначення, раніше призначене цьому номеру телефону. Можна записати до 14 звукових позначень. Будь-яке слово (слова) на зразок імені абонента може бути звуковим позначенням.

Перш ніж користуватися функцією голосового набору, треба взяти до уваги, що:

- Голосові ярлики не залежать від мови. Вони залежать лише від голосу користувача.
- Голосові ярлики чутливі до фонових шумів. Записуйте їх та робіть дзвінки в затишному оточенні.
- Коли Ви записуєте голосовий ярлик або промовляєте голосовий ярлик, тримайте телефон в нормальному положенні коло вашого вуха.
- Дуже короткі назви не приймаються. Користуйтеся довгими назвами та уникайте схожих імен для різних телефонів.








Увага: Потрібно промовити ім'я саме так, як Ви сказали його, коли робили запис. Це може бути складно, наприклад, в гомінкому приміщенні або під час небезпеки, тому не треба повністю покладатися на функцію голосового набору.

Як додати звукове позначення

Збережіть або скопіюйте в пам'ять телефону імена та телефонні номери, до яких Ви бажаєте додати звукове позначення.

Ви також можете додати звукові позначення до імен з SIM-картки, але якщо Ви замінюєте свою SIM-картку новою, спершу потрібно видалити старі звукові позначення, перш ніж Ви зможете додати нові.

1. В режимі очікування натисніть  або .
2. Перейдіть до імені, до якого Ви бажаєте додати звукове позначення, і натисніть **Деталі**. Перейдіть до потрібного номера телефону і натисніть **Опції**.
3. Виберіть *Дог. зв. позн..*
4. Натисніть **Старт** і чітко скажіть слово (слова), які Ви хочете записати як звукове позначення. Після запису телефон відтворює записане позначення.
5. Коли звукове позначення було успішно збережено, на дисплеї з'являється *Звукове познач. збереж.*, звучить тональний сигнал, а після номера телефону із звуковим позначенням з'являється символ .



Як зателефонувати за допомогою звукового позначення

Коли програмне забезпечення надсилає та отримує дані через зв'язок GPRS, телефонувати за допомогою звукового позначення неможна. Щоб зателефонувати за допомогою звукового позначення, завершіть роботу програмного забезпечення, що працює через зв'язок GPRS.

1. В режимі очікування натисніть і утримуйте **Імена**. Ви почуєте короткий тональний сигнал, а на дисплеї з'являється *Кажіть зараз*.
2. Чітко промовте звукове позначення.
3. Телефон відтворює розпізнане звукове позначення і за 1,5 секунд починає набирати номер телефону, якому призначене дане позначення.

Якщо Ви користуєтесь навушниками, натисніть і тримайте кнопку навушників, щоб розпочати голосовий набір.

Як відтворити, змінити або видалити звукове позначення


Натисніть **Імена** та виберіть *Зв. познач.* Перейдіть до імені із звуковим позначенням і натисніть **Опції**.

- Щоб прослухати звукове позначення, виберіть *Програти*.
- Щоб видалити звукове позначення, виберіть *Видалити* і натисніть **Добре**.
- Щоб змінити звукове позначення, виберіть *Змінити*. Натисніть **Старт**, щоб додати нове звукове позначення.



Сервісні номери

Ви можете зателефонувати за сервісними номерами свого оператора, якщо ці номери містяться на Вашій SIM-картці.

Натисніть **Імена** та виберіть **Серв. номери**. Перейдіть до сервісного номера і натисніть , щоб зателефонувати за цим номером.

Окремий звуковий сигнал для імені

Окремий звуковий сигнал можна призначити кожному запису в пам'яті телефонної книги. Наприклад, можна призначити той самий звуковий сигнал всім своїм друзям або колегам.

1. Натисніть **Імена** або **Меню** та **Тел. книга**, перейдіть до запису (імені), якому Ви бажаєте призначити певний звуковий сигнал.
2. Натисніть **Деталі**, потім **Опції**. Виберіть **Признач. тон**, потім виберіть звуковий сигнал, який Ви бажаєте призначити цьому запису. Зверніть увагу, що **По умовчання** означає, що Ви користуватиметесь тим самим загальним звуковим сигналом, що використовується в активному профілі.

■ Повідомлення (Меню 2)

Ви можете читати, писати, надсилати та зберігати текстові та графічні повідомлення. Всі повідомлення в пам'яті телефону організовані у папки.



Перш ніж Ви зможете надсилати текстові або графічні повідомлення, потрібно зберегти номер центру обробки повідомлень, див. [Установки текстового повідомлення](#) на стор. 71.

Також можна отримувати мультимедійні повідомлення, що містять текст, звукові сигнали та графіку. Роботу з мультимедійними повідомленнями описано в [Отримання мультимедійних повідомлень](#), починаючи зі стор. 73.

Як написати та надіслати текстове повідомлення

Ваш телефон може надсилати та отримувати довгі повідомлення, що складаються з декількох звичайних текстових повідомлень (послуга мережі). Сума до сплати залежить від кількості звичайних повідомлень, з яких складається довге повідомлення.

Кількість знаків, які можна ввести і номер поточної частини довгого повідомлення відображаються в правому верхньому куті дисплея.

1. Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* та *Написати повідомлення.*
2. Наберіть повідомлення. Див. [Введення тексту](#) на стор. 39.

Див. також [Як вставити текстовий шаблон в повідомлення](#) на стор. 65 та [Як вставити графічний шаблон в повідомлення](#) на стор. 66.

3. Для того щоб надіслати повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Надіслати.*
4. Введіть номер телефону одержувача та натисніть **Добре**, щоб надіслати повідомлення, або знайдіть номер телефону у телефонній книзі. Натисніть **Добре**, щоб надіслати повідомлення.





Увага: Коли Ви надсилаєте повідомлення через послугу мережі SMS, на дисплеї можуть з'явитися такі слова "*Повідомлення вігіслано*". Це означає, що повідомлення було надіслано Вашим телефоном за номером центру відправлення повідомлень, запрограмованим у Вашому телефоні. Але це не означає, що повідомлення було отримано адресатом. Більш детальну інформацію про послуги SMS можна отримати в свого оператора.

Опції надсилення повідомлення

Після того як повідомлення набрано, натисніть **Опції** та виберіть **Опц. вігсилки**.



- Щоб надіслати повідомлення кільком абонентам, виберіть **Big. go gekin**. Коли Ви надіслали повідомлення всім, кому мали намір його надіслати, натисніть **Закінч**.
- Щоб надіслати повідомлення за допомогою профілю повідомлень, виберіть **Проф. нагсил**. і потім профіль повідомлень, яким Ви бажаєте скористатися.

Наприклад, якщо Ви оберете профіль, який Ви визначили як відправлення електронної пошти, введіть або знайдіть в телефонній книзі адресу електронної пошти одержувача та натисніть **Добре**. Введіть сервісний номер електронної пошти, виберіть **Прийняти**, щоб надіслати повідомлення.

Як визначити профіль повідомлення, вказано в розділі **Установки текстового повідомлення** на стор. 71.



Текстові та графічні шаблони

Натисніть **Меню**, виберіть **Повідомлен.** та **Бланки**. На дисплеї з'являється список текстових шаблонів, позначених , та графічних шаблонів, позначених .

Телефон пропонує 10 шаблонів графічних повідомлень. Ви також можете зберігати нові малюнки у папці **Бланки**. Малюнки також можна знайти на web-сторінці Nokia – <http://www.club.nokia.com>.



Увага: Цією функцією можна скористуватися, лише якщо вона підтримується Вашою мережею або оператором послуг. Отримувати, надсилати та відображати графічні повідомлення можна, лише якщо Ваш телефон підтримує ці функції.

- Кожне графічне повідомлення складається з кількох текстових повідомлень. Через це вартість передачі одного графічного повідомлення може перевищувати вартість передачі одного текстового повідомлення.
- Якщо користуватись своєю SIM-карткою разом з іншим телефоном, побачити графічні повідомлення неможливо, оскільки вони зберігаються в пам'яті телефону.


Як вставити текстовий шаблон в повідомлення

Коли Ви пишете або відповідаєте на повідомлення, натисніть **Опції**. Виберіть **Викор. бланк** та виберіть шаблон, який Ви бажаєте вставити.




Як вставити графічний шаблон в повідомлення


Коли Ви пишете або відповідаєте на повідомлення, натисніть **Опції**. Виберіть **Вст. малюнок** та виберіть малюнок, щоб його побачити. Натисніть **Додати**, щоб вставити малюнок в повідомлення.

Піктограма  в заголовку повідомлення вказує, що малюнок додано. Кількість знаків, яку Ви можете набрати в повідомленні, залежить від розміру малюнку.

Щоб побачити текст та графічне зображення разом, перш ніж відправляти повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть **Перегляд**.

Як прочитати та відповісти на текстове повідомлення

Коли Ви отримали текстове або графічне повідомлення, на дисплеї з'являється піктограма  та кількість нових повідомлень перед фразою *повідомлень отримано*.



Піктограма , що блимає, вказує, що пам'ять для повідомлень заповнена. Перш ніж Ви зможете отримувати або надсилати нові повідомлення, видаліть кілька старих.

1. Натисніть **Показ.**, щоб побачити повідомлення, або натисніть **Вийти**, щоб прочитати його пізніше.

Як прочитати повідомлення пізніше: Натисніть **Меню**, виберіть **Повідомлен.** та **Скринька вхідних повідомлень**.

2. Якщо Ви отримали кілька повідомлень, виберіть повідомлення, яке Ви бажаєте прочитати. Непрочитане текстове повідомлення позначається



піктограмою  перед ним, а графічне повідомлення, яке не було переглянуто, позначається піктограмою .

3. Коли Ви читаєте або продивляєтесь повідомлення, натисніть **Опції**.

Ви можете вибрати опцію, щоб видалити, переслати, редагувати, перемістити або змінити назву повідомлення, яке Ви читаєте. Ви також можете змінити розмір шрифту в повідомленні. Виберіть **Коп. у календ.**, щоб скопіювати повідомлення в календар телефону як нагадування на цей день.

Виберіть **Деталі**, щоб побачити, наприклад, ім'я та телефонний номер відправника, використаний центр обробки повідомлень, дату та час відправлення.

Виберіть **Взяти номер**, щоб взяти номер з поточного повідомлення.

Виберіть **Збер. малюн.**, щоб зберегти малюнок в папці **Бланки**.

Виберіть **Вігновісти**, щоб відповісти на повідомлення. Виберіть **Ориг. текст**, щоб включити первинне повідомлення у відповідь, або виберіть стандартну відповідь, наприклад, **Дякую!** або **Поздоровляю!** або **Бланк**, який потрібно включити у відповідь, або виберіть **Пустий екран**.

4. Напишіть відповідь.
5. Натисніть **Опції**, виберіть **Нагіслати** і натисніть **Добре**, щоб надіслати повідомлення за номером на дисплеї.



Папки вхідних та вихідних повідомлень

Після того як Ви прочитали вхідне текстове або графічне повідомлення, телефон зберігає повідомлення в папці *Скринька вхідних повідомлень* в меню *Повідомлен.*

Щоб надіслати повідомлення пізніше, його можна зберегти у папці *Скринька вихідних повідомлень* або *Архів*.

Видалення текстових повідомлень

Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.*, потім виберіть *Видалити повідомлення*.

Щоб видалити всі повідомлення в певній папці, перейдіть до цієї папки та натисніть **Добре**. Потім, коли на дисплеї з'явиться *Видалити всі прочитані з папки?*, натисніть **Добре**.

Щоб видалити всі прочитані повідомлення з усіх папок, перейдіть до *Всі прочитані* і натисніть **Добре**. Потім, коли на дисплеї з'явиться *Видалити проч. повідомлення з усіх папок?*, натисніть **Добре**.

Чат

Ви можете поспілкуватись з іншими людьми, використовуючи цю швидку послугу обміну текстовими повідомленнями. Повідомлення, що надсилаються або отримуються протягом сеансу чату, не зберігаються.



1. Щоб почати чат, натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* та *Чат*. Введіть або знайдіть в телефонній книзі номер телефону особи, з якою Ви хочете поспілкуватись, і натисніть **Добре**.

Інший спосіб розпочати чат: Отримавши повідомлення, натисніть **Показ.**, щоб прочитати його. Щоб розпочати чат, натисніть **Опції** і виберіть *Чат*.

2. Введіть свій псевдонім і натисніть **Добре**.
3. Введіть чатове повідомлення (див. *Введення тексту* на стор. 39).
4. Для того щоб надіслати повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Надіслати*.
5. Відповідь від іншої особи виводиться на дисплей зверху Вашого первинного повідомлення. Щоб відповісти на це повідомлення, натисніть **Добре** і повторіть крок 3.

Щоб переглянути найостанніші повідомлення, які були надіслані і отримані протягом поточного сеансу чату, натисніть **Опції** і виберіть *Архів чату*. Повідомлення, які Ви надсилали, відображаються з "<" і Вашим псевдонімом, а повідомлення, які Ви отримували, – з ">" і псевдонімом відправника. Натисніть **Назад**, щоб повернутися до повідомлення, яке Ви пишете.

Щоб змінити свій псевдонім, виберіть опцію *Псевдонім*.



Папка "Архів" та "Мої папки"

Щоб організувати повідомлення, можна додати нові папки і потім перемістити повідомлення в них або в папку *Архів*.

Щоб створити або видалити папку, натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* та *Мої папки*.

- Щоб створити папку, натисніть **Опції** і виберіть *Догати папку*.
- Щоб видалити папку, перейдіть до папки, яку Ви бажаєте видалити, натисніть **Опції** і виберіть *Видал. папку*.

Щоб перемістити повідомлення до іншої папки під час його прочитання, натисніть **Опції**. Виберіть *Перенести*, перейдіть до папки, в яку бажаєте перемістити дане повідомлення, і натисніть **Добре**.

Голосові повідомлення

Скринька голосової пошти – це послуга мережі, тому, можливо, вона потребує передплати. Додаткову інформацію, а також номер своєї скриньки голосової пошти можна отримати в свого оператора послуг.

Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* і *Голосові повідомлення*. Виберіть

- *Слухати голосові повідомлення*, щоб зателефонувати до своєї скриньки голосової пошти за номером, який Ви зберегли в меню *Номер скриньки гол.пошти*. Натиснувши та утримуючи **100**, можна зателефонувати до своєї скриньки голосової пошти.

Кожна телефонна лінія може мати свій власний номер скриньки голосової пошти, див. *Лінія для вихідних дзвінків* на стор. 85.



- *Номер скриньки гол.пошти*, щоб ввести або змінити номер своєї скриньки голосової пошти; натисніть **Добре**, щоб зберегти його.

Піктограма **GB** позначає нові голосові повідомлення, якщо така послуга підтримується Вашою мережею. Натисніть **Слухати**, щоб зателефонувати за номером своєї скриньки голосової пошти.

Інформаційні повідомлення

Дякуючи послугі мережі "інформаційні повідомлення", Ви можете отримувати від свого оператора повідомлення з різних тем, наприклад, прогноз погоди або стан на дорогах. Щоб отримати інформацію про наявні теми та відповідні номери тем, зв'яжіться із своїм оператором.

Якщо *З'єднання GPRS* встановлено на *Завжди в онл.*, інформаційні повідомлення отримувати неможливо. В цьому випадку встановіть *З'єднання GPRS* на *За потребою*, див. *Налаштування установок телефону для доступу до WAP-сервера* на стор. 102.

Редактор сервісних команд

Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* та *Редактор сервісних команд*. Введіть та надішліть своєму оператору запити послуг (також відомі, як команди USSD) на зразок команд активізації послуг мережі.

Установки текстового повідомлення

Установки повідомлення впливають на процес відправлення повідомлень.



Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен.* та *Установки повідомлення* та *Текст. повід.*. Якщо Ваша SIM-картка підтримує більше одного профілю повідомлень, виберіть профіль, який Ви бажаєте змінити. Виберіть

- *Номер центру повідомлень*, щоб зберегти номер телефону центру повідомлень. Номер центру повідомлень потрібен для надсилання текстових та графічних повідомлень. Цей номер надається оператором послуг стільникової мережі.
- *Повідомлення вігіспані як*, щоб вибрати формат повідомлення.
- *Дійсність повідомлення*, щоб визначити, впродовж якого часу мережа намагатиметься надіслати Вам повідомлення, наприклад, коли Ваш телефон вимкнено.
- *Стандартний номер одержувача*, щоб зберегти стандартний номер, за яким відправлятимуться повідомлення цього профілю.
- *Звіти про доставку*, щоб попросити мережу надсилати звіти про доставку Ваших повідомлень (послуга мережі).
- *Використов. GPRS*, щоб зберегти GPRS як пріоритетний носій SMS.
- *Вігп.- той самий центр*, щоб одержувач Вашого повідомлення міг надіслати Вам відповідь через Ваш центр обробки повідомлень (послуга мережі)
- *Перейменув. профілю надсилання*, щоб змінити назву вибраного профілю повідомлень.



■ Отримання мультимедійних повідомлень

Послуга отримання мультимедійних повідомлень дозволяє отримувати мультимедійні повідомлення. Ці повідомлення можуть містити текст, графіку та звук. Графічну частину можна зберегти як заставку, а звукову – як тональний сигнал.

Можна зберегти три мультимедійні повідомлення в скриньці "Мультимедіа". Графічні частини можна зберегти в папці "Малюнки", а звукові – в списку звукових сигналів. Див. [Перегляд мультимедійних повідомлень](#) на стор. 75.

Підтримуються такі формати:

- Текст: Unicode
- Графіка: GIF87, GIF89a, BMP, PNG, OTA-BMP, JPEG та WBMP
- Звук: Поліфонічний звук (MIDI)

Якщо отримане повідомлення містить будь-які елементи, що не підтримуються, вони заміщаються текстом *Формат об'єкта не підтримується*.

Максимальний розмір мультимедійного повідомлення становить 30 КБайт. Якщо розмір повідомлення перевищує 30 КБайт, Ви не зможете отримати це повідомлення. Залежно від оператора Вашої мережі або постачальника послуг, Ви можете отримати коротке повідомлення, яке містить Інтернет-адресу, де Ви можете переглянути мультимедійне повідомлення. Якщо мультимедійне повідомлення містить зображення, що перевищують розмір дисплея, телефон зменшує їх масштаб відповідно до площі дисплея.





Увага: Стандартну установку послуги отримання мультимедійних повідомлень увімкнено (*Дозволити отрим. мульт.* встановлено на *Так*), і Ваш оператор мережі або оператор послуг можуть стягувати платню за кожне отримане повідомлення.

Установки отримання мультимедійних повідомлень

Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен., Установки повідомлення* та *Мульт.-повід.* Виберіть

- *Дозволити отрим. мульт.* – виберіть *Ні, Так* або *Локал. мережа*, щоб користуватися послугою мультимедіа. Якщо вибрати *Локал. мережа*, отримувати мультимедійні повідомлення неможна, коли Ви знаходитесь за межами своєї мережі.
- *Вхідні мульт.-повід.* – виберіть один з наступних варіантів:
 - *Відхиляти*, щоб не отримувати мультимедійні повідомлення, мережа отримує про це попередження.
 - *Отримувати*, щоб отримувати мультимедійні повідомлення.
- *Дозволити рекламу*, щоб отримувати або відхиляти рекламу.
- *Установки з'єднання* – можна визначити установки WAP-зв'язку для отримання мультимедійних повідомлень. Ці установки можна редагувати (*Редагувати активні устан. мультимедіа*) або активізувати (*Акт. устан. мультимедіа*). Додаткову інформацію про редагування установок наведено в розділі *Мобільні послуги Інтернету, WAP (Меню 10)* на стор. 101.



Перегляд мультимедійних повідомлень

Коли Ви отримали мультимедійне повідомлення, на дисплеї відображається *Отримане мультимед.- повідомлен..*

Перегляд отриманого повідомлення

Натисніть **Показ.**, щоб побачити повідомлення, або натисніть **Вийти**, щоб видалити його.

Зверніть увагу: якщо натиснути **Вийти**, побачити це повідомлення пізніше буде неможливо. Якщо Ви бажаєте продивитись це повідомлення пізніше, його потрібно зберегти, натиснувши **Показ.**, **Опції** і потім вибравши *Збер. повід.*

Якщо натиснути **Опції**, також наявні наступні опції:

- *Вігтворити*, щоб прослухати звуковий кліп.
- *Зберегти тон*, щоб зберегти звукову частину в списку звукових сигналів.
- *Не зберігати*, щоб видалити повідомлення.
- *Деталі*, щоб побачити тему, розмір та клас повідомлення.
- *Збер. зображ.*, щоб зберегти зображення з додатка, наприклад, для подальшого використання в якості заставки.

Перегляд збереженого повідомлення

Натисніть **Меню**, виберіть *Повідомлен. і Вхідні мультимедіа*. Виберіть повідомлення.

Коли Ви продивляєтесь повідомлення, натисніть **Опції**. Виберіть



- *Вігтворити*, щоб прослухати звуковий кліп.
- *Зберегти тон*, щоб зберегти звукову частину в списку звукових сигналів.
- *Деталі*, щоб побачити тему, розмір та клас повідомлення.
- *Видал. повідг.*, щоб видалити це повідомлення.
- *Збер. зображ.*, щоб зберегти зображення з додатка, наприклад, для подальшого використання в якості заставки.

■ Реєстр дзвінків (Меню 3)



Телефон реєструє номери пропущених, отриманих та набраних дзвінків, а також їх приблизну тривалість і вартість.

Телефон реєструє пропущені та отримані дзвінки, лише якщо мережа підтримує ці функції, а також якщо телефон увімкнено і він знаходиться в межах зони покриття Вашої мережі.


Якщо натиснути **Опції** в меню *Пропущені дзвінки*, *Отримані дзвінки* та *Набрані номери*, можна побачити дату і час дзвінка, редагувати або видалити телефонний номер зі списку, зберігати номер телефону в телефонній книзі або надсилати повідомлення за цим номером.

Пропущені дзвінки та отримані дзвінки

Щоб побачити список останніх десяти телефонних номерів, з яких хтось намагався Вам додзвонитись (послуга мережі), натисніть **Меню**, виберіть *Реєстр дзв.* та *Пропущені дзвінки*.





Порада: Коли на дисплеї з'являється повідомлення про пропущені дзвінки, натисніть **Список**, щоб побачити список телефонних номерів. Перейдіть до номера, за яким Ви бажаєте передзвонити, і натисніть .

Щоб побачити список останніх десяти телефонних номерів, з яких Вам телефонували і Ви відповіли (послуга мережі), натисніть **Меню**, виберіть *Реєстр дзв.* та *Отримані дзвінки*.

Набрані номери

Щоб побачити список останніх двадцяти телефонних номерів, за якими Ви телефонували або намагались зателефонувати, натисніть **Меню**, виберіть *Реєстр дзв.* та *Номери, куди дзвонили*. Див. також [Повторний набір останнього набраного номера](#) на стор. 34.

Як видалити списки останніх дзвінків

Щоб видалити списки останніх дзвінків, натисніть **Меню**, виберіть *Реєстр дзв.* і потім *Видалити списки остан. дзвінків*. Виберіть, чи видаляти всі телефонні номери в списках останніх дзвінків, чи лише номери в списках пропущених дзвінків, отриманих дзвінків або набраних номерів. Відновити видалені номери не можливо.



Таймери та лічильники дзвінків



Увага: Фактична вартість розмов та послуг, що розраховується Вашим оператором послуг, може змінюватись в залежності від функцій мережі, способу округлення при виставленні рахунку, податкових ставок тощо.

Натисніть **Меню** та виберіть *Реєстр гзв..* Виберіть

- *Показати тривалість дзвінка* і скористайтесь прокруткою, щоб побачити приблизну тривалість вхідних та вихідних дзвінків в годинах, хвилинах та секундах. Щоб обнулити таймери, потрібно ввести код захисту. Кожна телефонна лінія має свої таймери дзвінків, тому на дисплей виводяться лише таймери вибраної лінії. Див. *Лінія для вихідних дзвінків* на стор. 85.
- *Вартість дзвінків* (послуга мережі) і виберіть *Ост. гзвінок в юнітах* або *Всі гзв. в юнітах*, щоб перевірити вартість останнього дзвінка або усіх дзвінків.

Виберіть *Установки вартості дзвінків* і потім виберіть *Очистити лічильники*, або виберіть *Показувати вартість в*, щоб час розмов, що залишився, з'явився на дисплеї в юнітах, *Юніти*, або в грошовому вимірі, *Гроші*. Вартість юніта можна дізнатись в свого оператора послуг. Виберіть *Ліміт витрат гзвінків*, щоб обмежити вартість своїх дзвінків певною кількістю юнітів або сумою у грошовому вимірі. Щоб дізнатись установки вартості дзвінка, потрібно ввести код PIN2.





Увага: Коли закінчується передплата (у юнітах або грошовому вимірі), можна зателефонувати лише за номером екстреної служби, запрограмованим у Вашому телефоні (наприклад, 112 або інший офіційний номер екстреної служби).

- **Ліч. даних GPRS** і скористайтесь прокруткою, щоб перевірити кількість останніх відправлених та отриманих даних, загальну кількість отриманих та надісланих даних, а також щоб обнулити лічильники. Одиниця вимірювання лічильників – байт.
- **Таймер з'єднання GPRS** і скористайтесь прокруткою, щоб перевірити тривалість останнього з'єднання GPRS або усіх з'єднань GPRS. Також можна обнулити показники таймерів.

■ Тони (Меню 4)

Натисніть **Меню**, виберіть **Тони** і **Установ. тону**. Ті самі установки можна знайти в меню **Профілі**, див. **Профілі (Меню 5)** на стор. 80.



Виберіть **Сигнал вх. дзвінка**, щоб вибрати, як телефон має повідомляти Вас про вхідний голосовий дзвінок. Наявні опції: **Дзвінок**, **Зростаючий**, **1 дзвінок**, **1 бін** та **Вимкнути**.

Виберіть **Тон дзвінка**, **Гучність дзвінка** та **Вібруючий сигнал** для вхідного голосового дзвінка та вхідного повідомлення. Вібруючий сигнал не працює, коли телефон з'єднано із зарядним пристроєм, настільною установкою або автомобільним комплектом.



Виберіть *Тон сигналу повідомлення*, щоб запрограмувати тональний сигнал для вхідного повідомлення, *Тони клавіш*, або *Тони попередження*, щоб телефон подавав звуковий сигнал, коли, наприклад, закінчується заряд акумулятора.

Якщо Ви отримали традиційний звуковий сигнал як повідомлення "По повітрю" (OTA), його можна зберегти в списку звукових сигналів. Поліфонічні звукові сигнали можна також завантажити з попередньо визначеного WAP-сайту за допомогою підменю *Тонові послуги* або через MMS. Кількість звукових сигналів, яку можна зберегти у відповідному списку, залежить від обсягу кожного сигналу. Якщо для нового звукового сигналу немає місця, ним можна замінити сигнал, що був збережений раніше. Список звукових сигналів містить і традиційні і поліфонічні сигнали.

■ Профілі (Меню 5)



У Вашого телефону є різні групи установок, тобто профілі, до яких Ви можете підібрати тональні сигнали для різних подій та середовищ. Спершу настройте профілі за власним бажанням, і тільки потім активізуйте якийсь профіль.

Нааявні профілі: *Загальний*, *Без звуку*, *Стриманий*, *Гучний*, *Мій стиль 1* та *Мій стиль 1*.

Натисніть **Меню** та виберіть *Профілі*. Перейдіть до профілю і натисніть **Вибір**.

- Щоб активізувати цей профіль, виберіть *Активізувати*.





Порада: Щоб швидко змінити профіль в режимі очікування, натисніть кнопку живлення **ⓘ**, перейдіть до профілю, який Ви бажаєте активізувати, і натисніть **Вибір**.

- Щоб активізувати певний профіль на обмежений термін часу до 24 годин, виберіть **Обмежений** і встановіть час. Коли закінчується час, встановлений для цього профілю, активізується попередній профіль, час дії якого не був обмеженим.
- Щоб змінити цей профіль, виберіть **Регулювати**. Виберіть установку, яку Ви бажаєте змінити, і внесіть зміни.

Для активного профілю установки можна також змінювати в меню **Тони**, див. **Тони (Меню 4)** на сторінці 79. Ви також можете перейменувати профіль, **Ім'я профілю**. Профіль **Загальний** перейменувати неможна.

■ Установки (Меню 6)



Установки часу та дати

Установки годинника

Натисніть **Меню**, виберіть **Установки, Параметри часу та дати** і **Годинник**.
Виберіть

- **Показ. годин.** (**Схов. годин.**), і в правому верхньому куті дисплея, коли телефон знаходиться в режимі очікування, відображатиметься час.
- **Встан. час**, введіть поточний час і натисніть **Добре**.
- **Формат часу** і виберіть 12-годинний або 24-годинний формат.



Годинник також обслуговує наступні функції: *Повідомлен.*, *Реєстр гзв.*, *Будильник*, *Профілі* та *Календар*, де використовуються дані годинника.

Після тривалого зберігання телефону без акумулятора, час необхідно встановити знов.

Установки дати

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки*, *Параметри часу та дати* і *Дата*.
Виберіть

- *Вст. дату*, щоб визначити поточну дату.
- *Формат дати*, щоб вибрати, як відображати дату.

Автоматичне оновлення дати та часу

Виберіть *Авт. оновлен. дати та часу* та *Увімкнути*, щоб телефон автоматично оновлював час та дату відповідно до поточної часової зони. Щоб телефон запрошував підтвердження, перш ніж оновлювати дані, виберіть *Сноч. нігтв*.

Установки дзвінків

Переадресація дзвінків

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки*, *Установки гзвінків* та *Переведення* (послуга мережі). За допомогою переадресації дзвінків можна спрямувати вхідні дзвінки на інший номер, наприклад, на номер скриньки голосової пошти. За детальнішою інформацією зверніться до свого оператора послуг. Опції переадресації, що не підтримуються Вашою SIM-карткою або Вашим оператором мережі, можуть не відображатись.




Виберіть потрібну опцію переадресації, наприклад, виберіть *Переводити, коли зайнято*, щоб переадресувати голосові дзвінки, коли Ваш номер зайнятий або коли Ви відхиляєте вхідний дзвінок.

Щоб увімкнути переадресацію, виберіть *Активізувати*; щоб вимкнути переадресацію, виберіть *Вігмінити*; *Перев. статус* – щоб перевірити, активізовано функцію переадресації, чи ні. Щоб змінити тайм-аут під час переадресації дзвінка, спершу виберіть *Вст. затрим.*, якщо ця функція наявна для опції переадресації, потім виберіть *Активізувати*, щоб увімкнути функцію переадресації.

Щоб скасувати всі активні переадресації дзвінків за один раз, виберіть опцію *Вігмінити всі переведення*.

Щоб побачити індикатори переадресації в режимі очікування, див. *Режим очікування* на стор. 22.

Відповідь будь-якою клавішею



Натисніть *Меню*, виберіть *Установки*, *Установки гзвінків* і потім *Вігновігь клавішею*. Виберіть *Увімкнути* і Ви матимете змогу відповідати на вхідний дзвінок, швидко натиснувши будь-яку клавішу, окрім ① та .

Автоматичний повторний набір

Натисніть *Меню*, виберіть *Установки*, *Установки гзвінків* та *Автонабір*. Виберіть *Увімкнути*, і телефон зробить до десяти спроб з'єднати дзвінок після першої невдалої спроби додзвонитись.



Установки швидкого набору

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки, Установки гзвінків і Швидкий набір*.
Виберіть *Увімкнути* – імена та номери телефонів, призначених до клавіш швидкого набору  – , можна буде набирати, натиснувши і утримуючи відповідну цифрову клавішу. Див. [Як призначити телефонний номер клавіші швидкого набору](#) на стор. 59.

Зверніть увагу, що швидкий набір автоматично активізуватиметься, коли Ви таким чином зберігаєте перший номер, якщо його не було активізовано раніше.

Дзвінок на очікуванні

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки, Установки гзвінків і Опції очікування гзвінка*. Виберіть *Активізувати*, і мережа повідомлятиме Вас про вхідний дзвінок, коли Ви розмовлятимете з іншим абонентом (послуга мережі). Див. [Дзвінок на очікуванні](#) на стор. 37.

Підсумок після дзвінка

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки, Установки гзвінків і Підсумок після гзвінка*. Виберіть *Увімкнути*, і на дисплеї на короткий час з'явиться тривалість та вартість (послуга мережі) останнього дзвінка.

Як надіслати власний номер

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки, Установки гзвінків і Надсилання вл. номера*. Виберіть *Увімкнути*, і на дисплеї телефону особи, якій Ви телефонуєте, відображатиметься Ваш номер телефону (послуга мережі).



Виберіть **Вст. мережею**, щоб змінити установки телефону на ті, про які Ви домовились зі своїм оператором.

Лінія для вихідних дзвінків


Лінія для вихідних дзвінків – це послуга мережі, коли Ви обираєте телефонну лінію І1 або І2, тобто номер передплатника, для того щоб робити дзвінки.

Натисніть **Меню**, виберіть **Установки, Установки гзвінків і Лінія для вихідних**. Ви не зможете робити дзвінки, якщо Ви вибрали **Лінія 2** і не передплатили цю послугу мережі. Проте відповідати можна на дзвінки, що надходять з обох ліній, незалежно від обраної.

Якщо така функція підтримується Вашою SIM-карткою, Ви можете запобігти вибору лінії, обравши опцію **Замкнути**.

За детальнішою інформацією про наявність цієї функції зверніться до свого оператора стільникової мережі або до оператора послуг.



Порада: Щоб переключитися з однієї лінії на іншу в режимі очікування, натисніть і утримуйте клавішу .

Установки телефону

Мова

Натисніть **Меню**, виберіть **Установки, Установки телефону і Мова**. Ви можете вибрати мову для відображення повідомлень на дисплеї. Якщо вибрано **Автомат**, телефон обирає мову відповідно до інформації на SIM-картці.



Установки блокування клавіатури

Натисніть **Меню**, *Установки, Установки телефону і Автомат. блок. клавіш.*

Виберіть *Увімкнути*, щоб активізувати блокування клавіатури, і виберіть час, після якого клавіатура автоматично блокується.

Відображення інформації по стільнику

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки, Установки телефону та Інформація по стільнику*. Виберіть *Увімкнути*, щоб телефон повідомляв про роботу в мережі з мікrostільниковою архітектурою (MCN).

Якщо *З'єднання GPRS* встановлено на *Завжди в онл.*, інформаційні повідомлення отримувати неможливо. В цьому випадку встановіть *З'єднання GPRS* на *За потребою*, див. *Настройка установок телефону для доступу до WAP-сервера* на стор. 102.

Привітання

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки, Установки телефону і Привітання*.

Введіть повідомлення, яке з'являтиметься на дисплеї на короткий час кожного разу, коли Ви вмикатимете телефон. Щоб зберегти це повідомлення, натисніть **Опції** і виберіть *Зберегти*.

Вибір мережі

Стільникову мережу, з якою з'єднано Ваш телефон, можна вибрати або власноруч, або телефон вибере її автоматично.

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки, Установки телефону і Вибір мережі*.

Виберіть *Автоматично*, і телефон автоматично вибере одну зі стільникових мереж, що працюють в даній місцевості.



Якщо Ви обираєте *Вручну*, на дисплеї з'являється список наявних мереж, і Ви можете вибрати мережу, яка має роумінгову угоду з Вашим локальним оператором стільникового зв'язку. В іншому разі на дисплеї з'явиться *Немає доступу* і Вам треба буде вибрати іншу мережу. Телефон залишатиметься в ручному режимі, поки Ви не виберете автоматичний, або поки не вставите в телефон іншу SIM-картку.

Підтвердження дій з послугами SIM

Див. *Послуги SIM (Меню 11)* на стор. 114.

Активізація довідкового тексту

Щоб телефон відображав або не відображав довідкові тексти, натисніть *Меню*, виберіть *Установки, Установки телефону* та *Актив. тексту допомоги*.

Див. також *Як користуватися меню* на стор. 44.

Тон запуску

Щоб телефон відтворював або не відтворював початковий тональний сигнал, коли Ви вмикаєте телефон, натисніть *Меню*, виберіть *Установки, Установки телефону* та *Тон запуску*.

Якщо Ви запрограмували привітання, тон запуску не відтворюватиметься, див. *Привітання* на стор. 86.

Установки аксесуара

Меню установок аксесуарів з'являється на дисплеї, лише якщо телефон з'єднано або було з'єднано з одним із наступних аксесуарів: навушники HDC-



5 або HDE-2, пристрій індуктивного зв'язку LPS-3 або автомобільні комплекти "Вільні руки" PPH-1 або CARK 125.

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки* та *Установки аксесуару*. Виберіть *Навушники, Вільні руки* або *Пр. інд. зв.*

- Виберіть *Профіль аксесуара*, щоб вибрати профіль, який автоматично активізуватиметься, коли Ви приєднуватимете вибраний аксесуар. Коли цей аксесуар приєднано, Ви можете вибрати інший профіль.
- Виберіть *Автовідповідь*, щоб телефон автоматично відповідав на вхідний дзвінок за п'ять секунд. Якщо *Сигнал вх. дзвінка* встановлено на *1 бін* або *Вимкнути*, автоматичною відповіддю скористатися неможливо.
- Виберіть *Підсвітка*, щоб світло було постійно увімкнено, *Увімкнути*. Виберіть *Автомат.*, щоб світло було увімкнено впродовж 15 секунд після натискання будь-якої клавіші. Опція *Підсвітка* наявна, лише коли вибрано опцію *Вільні руки*.
- Виберіть *Вик. пристр. інд. зв'язку*, щоб замість навушників користуватись пристроєм індуктивного зв'язку, *Так*. Опція *Вик. пристр. інд. зв'язку* наявна, лише коли вибрано опцію *Пр. інд. зв..*

Установки захисту



Увага: Коли активізовано функції безпеки, що обмежують дзвінки (заборона дзвінків, закрыта група користувачів та фіксований набір), в деяких мережах передбачається виклик екстреної служби за визначеними номерами (наприклад, 112 або за іншим офіційним номером екстреної служби).

Натисніть **Меню**, виберіть *Установки* та *Установки захисту*. Виберіть



- *Запит на PIN-код*, щоб телефон запитував код PIN кожного разу, коли Ви вмикаєте телефон. Деякі SIM-картки не дозволяють вимикати запит PIN-коду.
- *Сервіс заборони дзвінків* (послуга мережі) обмежує вхідні та вихідні дзвінки. Потрібно ввести пароль заборони.
- *Фіксований набір номера* обмежує вихідні дзвінки визначеною групою телефонних номерів, якщо ця функція підтримується Вашою SIM-карткою. Потрібно ввести код PIN2.
- *Закрита аб.група*. Закрита абонентська група – це послуга мережі, що визначає певну групу осіб, яким Ви можете телефонувати і які можуть телефонувати Вам. Додаткову інформацію можна отримати у свого оператора стільникового зв'язку або в оператора послуг.
- *Рівень захисту*. Виберіть *Телефон*, і телефон запитуватиме код захисту кожного разу, коли в нього вставлятимуть нову SIM-картку.
Виберіть *Пам'ять*, і телефон запитуватиме код безпеки кожного разу, коли Ви намагатиметесь вибрати внутрішню пам'ять телефону або коли копіюєте з однієї пам'яті в іншу. Див. *Вибір установок телефонної книги* на стор. 53 та *Копіювання телефонних книг* на стор. 57.
- *Змінити коди доступу*, і Ви зможете змінити код безпеки, PIN-код, код PIN2 або пароль заборони. Коди можуть містити лише цифри від 0 до 9.
Рекомендується не використовувати коди доступу, схожі на номери служб екстреної допомоги (на зразок 112), щоб запобігти можливості випадкового набору такого номера.



Як відновити заводські установки

Щоб обнулити деякі установки меню, натисніть **Меню**, виберіть *Установки* та *Відновити заводські параметри*. Введіть код захисту і натисніть **Добре**.

Наприклад, щоб імена та телефонні номери, збережені в телефонній книзі, не можна було видалити.

■ Ігри (Меню 7)



Увага: Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Початок гри

Натисніть **Меню**, виберіть *Ігри* та *Виберіть гру*. Виберіть гру, в яку Ви бажаєте зіграти: *Kart racing*, *Space Impact II*, *Dance 2 Music*, *Link5* або *Bumper*. Якщо така опція існує для даної гри, виберіть тип гри або *Нова гра*.

Ви можете прочитати інструкції про використання клавіш і правила гри, вибравши *Інструкції* з підменю.

Ігрові послуги та установки гри

Натисніть **Меню**, виберіть *Ігри* та *Ігрові посл.* або *Установки*. Виберіть



- *Ігрові посл.*, і телефон спробує завантажити WAP-сторінки клубу Nokia за допомогою активного профілю сервісних установок.

Якщо спроба з'єднання виявилася невдалою, із заданими установками з'єднання доступ до клубу Nokia через WAP-сервер неможливий. В цьому випадку увійдіть в меню *Сервіси*, активізуйте інший профіль установок, див. *Встановлення з'єднання з WAP-сервером* на стор. 106. Знов спробуйте з'єднатися із клубом Nokia.

Щоб отримати доступ до різноманітних послуг WAP, цін та тарифів, зв'яжіться із своїм оператором стільникової мережі та/або оператором послуг WAP.

- *Установки*, щоб запрограмувати звукове супроводження, світло та вібрацію, *Струси*, для цієї гри. Ви можете зберегти свій членський номер в клубі Nokia, *Код клубу Nokia*. Додаткову інформацію про клуб Nokia та про ігрові послуги можна знайти на web-сторінці www.club.nokia.com. Наявність послуг може залежати від країни.

В меню *Установки* виберіть *Керув. грою* та

- *Стандартно*, щоб активізувати оптимізовані установки гри, коли Ви не користуєтесь обкладинкою ігор.
- *Ігрова панель*, щоб активізувати оптимізовані установки гри, коли Ви користуєтесь обкладинкою ігор.



■ Організатор (Меню 8)



Будильник

Будильник користується часовим форматом, встановленим на годиннику. Будильник працює, навіть якщо телефон вимкнено.

Натисніть **Меню**, виберіть *Організатор* та *Будильник*. Введіть потрібний час увімкнення сигналу будильника і натисніть **Добре**. Щоб змінити цей час, коли будильник вже встановлено, виберіть *Увімкнути*.

Коли настає запрограмований час

Прозвучить тональний сигнал, а на дисплеї бліматиме повідомлення *Будильник!* і запрограмований час увімкнення сигналу.

Щоб вимкнути сигнал будильника, натисніть **Стоп**. Якщо Ви дозволите будильнику дзвонити впродовж хвилини або натиснете **Потім**, сигнал припиниться на кілька хвилин і потім знов увімкнеться.

Якщо настає запрограмований час сигналу, але телефон вимкнено, він самостійно вмикається і звучить сигнал. Якщо Ви натиснете **Стоп**, телефон запитає, чи бажаєте Ви активізувати функцію дзвінків. Натисніть **Ні**, щоб вимкнути телефон, або **Так**, щоб мати можливість робити та отримувати дзвінки.



Увага: Не натискайте **Так**, коли Ви знаходитесь в зоні, де користування бездротовим телефоном заборонено, або коли це може спричинити перешкоди або небезпеку.



Календар

За допомогою календаря можна відслідковувати нагадування, дзвінки, які потрібно зробити та дні народження. Телефон може подавати тональний сигнал, коли настає запрограмована дата події, якщо Ви запрограмували сигнал для цієї нотатки.



Увага: Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Натисніть **Меню**, виберіть **Організатор** та **Календар**. Перейдіть до потрібного дня. Якщо Ви хочете переглянути нотатки дня, натисніть **Опції** і виберіть **Нотатки дня**. Індикатор нотатки з'являється у першому рядку. Ви можете переглядати одну нотатку, якщо перейдете до неї у вікні одного дня і натиснете **Опції** та **Переглянути**. Вікно відображення тижня показує чотири тижні одночасно.

Інші опції вікон календаря:




- Опції, щоб написати нотатку, надіслати нотатку безпосередньо в календар іншого телефону або як текстове повідомлення.
- Опції, щоб видалити, редагувати, перемістити або повторити нотатку, а також щоб скопіювати нотатку в інший день.
- **Установки**, щоб запрограмувати, наприклад, день, час, формат дати або формат часу. В опції **Автовидал.** можна запрограмувати телефон таким чином, щоб він видаляв старі нотатки автоматично після певного часу. Водночас, повторювані нотатки на зразок днів народження не видалятимуться.




Як написати календарну нотатку

Як ввести літери та номери, вказано в розділі [Введення тексту](#) на стор. 39.


Натисніть **Меню**, виберіть *Організатор* та *Календар*. Перейдіть до потрібної дати, натисніть **Опції** і виберіть *Зроб. нот.* Виберіть один з наступних типів нотаток:

-  *Нагадування* – Введіть нотатку і натисніть **Опції** та *Зберегти*. Визначіть, чи потрібен звуковий сигнал для цього нагадування, та введіть час.
-  *Дзвінок* – Введіть номер телефону і натисніть **Опції** та *Зберегти*. Номер також можна знайти в телефонній книзі, якщо натиснути **Опції** та *Шукати*. Потім введіть час, коли потрібно зателефонувати, і натисніть **Добре**. За бажанням виберіть *Зі звуком*, щоб запрограмувати тональний сигнал для цієї нотатки та час його увімкнення.
-  *День нар.* – Введіть ім'я особи (або знайдіть його в телефонній книзі, натиснувши **Опції** та *Шукати*), натисніть **Опції** та *Зберегти*. Потім введіть рік народження і натисніть **Добре**. Якщо Ви вводите рік, нотатка показує вік особи після його/її імені. За бажанням виберіть *Зі звуком*, щоб запрограмувати тональний сигнал для цієї нотатки та час його увімкнення.

Коли запрограмовано тональний сигнал, на дисплеї під час перегляду нотаток відображається індикатор .



Коли телефон сповіщає про нотатку

Звучить тональний сигнал, і на дисплеї з'являється нотатка. Коли на дисплеї відображено нотатку про дзвінок ☎, за відображеним номером можна зателефонувати, натиснувши . Щоб вимкнути сигнал та прочитати нотатку, натисніть **Дивит.** Щоб вимкнути сигнал і не переглядати нотатку, натисніть **Вийти.**

■ Інструменти (Меню 9)



Заставка

Заставкою дисплея може бути малюнок, анімація або годинник.

1. Щоб увімкнути заставку для певного профілю, натисніть **Меню**, виберіть *Профілі*, потім потрібний профіль, виберіть *Регуувати, Заставка дисплея* та *Увімкнути*.

Щоб використовувати заставку для поточно активного профілю, натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти, Заставка дисплея* та *Увімкнути*.

2. Щоб вибрати малюнок заставки для певного профілю, натисніть **Меню**, виберіть *Профілі*, потім потрібний профіль, виберіть *Регуувати, Заставка дисплея* та *Заставки екр..* Можна також вибрати малюнок заставки дисплея для активного профілю, якщо натиснути **Меню**, потім вибрати *Інструменти, Заставка дисплея* та *Заставки екр..* Виберіть одне з двох:
 - **Малюнки:** Якщо вибрати *Малюнки*, з'явиться список малюнків, можливо, анімаційних, серед яких можна вибрати заставку, якщо



натиснути **Опції** та **Вибрати**. Цей малюнок можна побачити, якщо натиснути **Перегляд**.

Зверніть увагу: під час використання анімаційної заставки телефон споживає більшу кількість енергії.

- **Годинники:** Якщо вибрати **Годинники**, як заставку можна зберегти аналоговий або цифровий годинник.

Щоб вимкнути заставку для певного профілю, натисніть **Меню**, виберіть **Профілі**, потім потрібний профіль, виберіть **Регувати**, **Заставка дисплея** та **Вимкнути**. Можна також вимкнути заставку дисплея для активного профілю, якщо натиснути **Меню**, вибрати **Інструменти**, **Заставка дисплея** та **Вимкнути**.

Таймаут активізації заставки

Щоб запрограмувати час, по завершенні якого активізується заставка дисплея, натисніть **Меню**, виберіть **Профілі**, потрібний профіль, **Регувати**, **Заставка дисплея** та **Тайм-аут**. Або щоб запрограмувати таймаут для поточно активного профілю, натисніть **Меню**, виберіть **Інструменти**, **Заставка дисплея** та **Тайм-аут**. Можна вибрати час з цього списку або ввести будь-який час, якщо вибрати **Інші**.

Отримання заставок через MMS або як графічне повідомлення

Анімацію та малюнки, які можна зберегти як заставку дисплея, можна отримувати через послугу отримання мультимедійних повідомлень (MMS) або через послугу отримання графічних повідомлень (GMS). Малюнки зберігаються в папці **Малюнки** під **Повідомлен..** Щоб користуватися



малюнком як заставкою, перейдіть до потрібного малюнку, натисніть **Опції**, виберіть *Вик. як заст..*


Калькулятор

Калькулятор у Вашому телефоні додає, віднімає, помножає, ділить, обчислює квадрат, рахує квадратний корінь та конвертує валюту.




Увага: Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових телефонів або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

Калькулятор має обмежену точність, тому можуть виникати помилки округлення, особливо в разі ділення великих чисел.

1. Натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти* та *Калькул.*
2. Коли на дисплеї з'явиться '0', введіть перше число з розрахунків; натисніть , щоб вставити десяткову кому.
3. Натисніть **Опції** та виберіть *Додати*, *Відняти*, *Помножити*, *Поділити*, *Квадрат*, *Кв.корінь* або *Змінити знак*.



Порада: Як альтернатива, натисніть один раз , щоб додати, двічі, щоб відняти, тричі, щоб помножити, і чотири рази, щоб поділити.

4. Введіть друге число.
5. Щоб побачити результат, натисніть **Опції** і виберіть *Дорівнює*. Повторіть кроки 3-5 стільки разів, скільки потрібно.
6. Щоб почати нове обчислення, спочатку натисніть і тримайте **Очист..**



Як конвертувати валюту

1. Натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти* та *Калькул.*
2. Щоб зберегти курс обміну, натисніть **Опції** і виберіть *Курс обміну*. Виберіть будь-яку з відображених опцій. Введіть курс обміну (☎# вставляє десяткову кому), натисніть **Добре**. Цей курс обміну залишатиметься в пам'яті телефону, поки Ви не заміните його іншим.
3. Введіть суму валюти, яку необхідно конвертувати, натисніть **Опції** і виберіть *В місцевій* або *В іноземній*.

Ви також можете конвертувати валюту в режимі очікування. Введіть суму валюти, яку необхідно конвертувати, натисніть **Опції** і виберіть *В місцевій* або *В іноземній*.

Таймер зворотного відліку

Натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти* та *Таймер звор. відліку*. Введіть час увімкнення сигналу в годинах та хвилинах і натисніть **Добре**, щоб розпочати зворотній відлік. За бажанням напишіть нотатку, що з'явиться на дисплеї, коли настає встановлений час, і натисніть **Добре**. Під час роботи таймера на дисплеї в режимі очікування виводиться піктограма ☎.

Якщо час увімкнення сигналу настає, коли телефон знаходиться в режимі очікування, звучить тональний сигнал і на дисплеї блимає або повідомлення, або, якщо його не було запрограмовано, – *Час вийшов*. Щоб вимкнути сигнал, натисніть **Добре**. Якщо не натискати ніяких клавіш, за 30 секунд сигнал автоматично вимикається. Натисніть **Добре**, щоб видалити текстове повідомлення.



Щоб зупинити таймер зворотного відліку або змінити час відліку:

Натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти* та *Таймер звор. відліку*. Виберіть *Змінити час*, щоб знов запрограмувати таймер, або *Зуп. таймер*, щоб зупинити його.

Секундомір

За допомогою секундоміра можна вимірювати загальний час, проміжні часи або час кола. Під час роботи таймера можна також користуватися іншими функціями телефону.

Робота секундоміра споживає додаткову енергію акумулятора, тому час роботи телефону зменшується. Через це не рекомендується запускати секундомір у фоновому режимі під час виконання інших операцій.

Як вимірювати час та роздільний час

1. Натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти*, *Секундомір* та *Роздільно*.
Ви можете вибрати *Продовжити*, якщо вимірювання часу було встановлено у фоновому режимі, наприклад, через вхідний дзвінок.
2. Натисніть **Старт**, щоб почати вимірювати час. Натискайте **Розділ.**, кожного разу, коли Ви бажаєте вимірювати проміжний час. Проміжні виміри часу з'являються на дисплеї під поточним часом. Цей список можна переглянути за допомогою прокрутки.
3. Натисніть **Стоп**, щоб припинити вимірювати час.
4. Натисніть **Опції** і виберіть



- *Старт*, щоб знов почати вимірювати час. Новий час додається до попереднього.
- *Зберегти*, щоб зберегти показники. Введіть назву для виміряного часу і натисніть **Добре**. Якщо не ввести назву, загальний час використовуватиметься як назва.
- *На нуль*, щоб обнулити час, не зберігаючи показники.

Час кіл

Натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти*, *Секундомір* та *Час кола*. Натисніть

Старт, щоб почати вимірювати час, та **Коло**, щоб виміряти час кола.

Натисніть **Стоп**, щоб припинити час кола. Натисніть **Опції**, і Ви зможете зберегти або обнулити часи кола. Див. [Як вимірювати час та роздільний час](#) на стор. 99.

Як побачити та видалити час

Натисніть **Меню**, виберіть *Інструменти* та *Секундомір*.

Якщо виміри секундоміра не видалено, можна вибрати *Пок. останній*, щоб побачити останній вимірний час. Виберіть *Перегляд*, і на дисплеї з'явиться список імен або останніх разів, коли було встановлено час; виберіть час, який Ви бажаєте побачити.

Щоб видалити збережені показники, натисніть **Опції** і виберіть *Видал. заміри*. Виберіть *Всі вігразу* і натисніть **Добре**, або виберіть *По одному* і перейдіть до показників, які Ви бажаєте видалити. Натисніть **Видал.** і потім **Добре**.



■ Мобільні послуги Інтернету, WAP (Меню 10)



Див. також [WAP \(протокол бездротових додатків\)](#) на стор. 20.



Увага: Щоб скористатися цією функцією, телефон має бути увімкнено. Не вмикайте телефон в місцях, де заборонено використання бездротових пристроїв або де він може стати джерелом небезпеки або перешкод.

WAP-сторінки побудовані за допомогою мови WML (мова розмітки сторінок для бездротових додатків). Ваш телефон не дозволяє продивлятися сторінки HTML (мова розмітки гіпертексту).

Основна інформація про доступ та використання послуг WAP

1. Для доступу до послуг WAP необхідно зберегти сервісні установки. Див. [Настройка установок телефону для доступа до WAP-сервера](#) на стор. 102 та [Установки вікна WAP-браузера](#) на стор. 109.
2. Тепер можна встановити зв'язок з даним WAP-сервером. Див. [Встановлення з'єднання з WAP-сервером](#) на стор. 106.
3. Починайте продивлятися WAP-сторінки. Див. [Перегляд WAP-сторінок](#) на стор. 107.
4. Коли ви закінчите продивлятися сторінки, розірвіть зв'язок з WAP-сервером. Див. [Як завершити WAP-зв'язок](#) на стор. 109.



Настройка установок телефону для доступа до WAP-сервера

Установки з'єднання можна отримати безпосередньо на свій телефон в оператора стільникової мережі або в оператора послуг, що пропонує WAP-послуги, якими Ви бажаєте скористатись. Додаткову інформацію можна отримати у свого оператора стільникового зв'язку або оператора послуг, а також на web-сторінці клубу Nokia (www.club.nokia.com).

Установки можна також ввести власноруч. Відповідні установки можна отримати у свого оператора стільникового зв'язку або в оператора послуг. Установки WAP можна завантажити з web-сторінки оператора стільникового зв'язку або оператора послуг.

Збереження сервісних установок, отриманих як текстове повідомлення

Коли Ви отримуєте сервісні установки в текстовому повідомленні, на дисплеї з'являється *Сервісні установки отримано*.

- Щоб зберегти та активізувати отримані установки, натисніть **Опції** і виберіть *Зберегти*.

Якщо жодних установок не збережено в *Активні серв. установки*, ці установки зберігаються під першим вільним профілем зв'язку і також активізуються.

- Щоб видалити отримані установки, натисніть **Опції** і виберіть *Вигідніти*.
- Щоб спершу продивитись отримані установки, натисніть **Опції** і виберіть *Перегляд*. Щоб зберегти ці установки, натисніть **Збер..**



Введення сервісних установок власноруч

1. Натисніть **Меню**, виберіть **Сервіси** та **Установки**.


2. Виберіть **Активні серв. установки**.

Вам потрібно активізувати профіль, в якому Ви бажаєте зберегти сервісні установки. Профіль – це сукупність установок, необхідних для з'єднання з WAP-сервером.

3. Перейдіть до профілю, який Ви бажаєте активізувати, і натисніть **Актив**.

4. Виберіть **Редагувати акт. сервісні установки**.

Виберіть по черзі кожну з установок і введіть всі потрібні значення.

- **Ім'я установок** – Введіть нову назву цього профілю зв'язку та натисніть **Добре**.
- **Дом. сторінка** – Введіть адресу домашньої сторінки WAP-серверу, яким Ви бажаєте скористатись, натисніть , щоб вставити крапку, і натисніть **Добре**.
- **Режим сеансу** – Виберіть **Постійний** або **Тимчасовий**.
- **Захист з'єднання** – Виберіть **Увімкнути** або **Вимкнути**.


Якщо захист знаходиться в статусі **Увімкнути**, телефон намагається використати захищене з'єднання з WAP-сервером. Якщо захищене з'єднання недосягне, з'єднання не встановлюється. Якщо Ви все одно бажаєте встановити зв'язок, необхідно спершу вимкнути функцію захисту зв'язку, натиснувши **Вимкнути**.



- *Носій даних* – Виберіть *Дані GSM* або *GPRS*. Установки вибраного носія див. в *Установки, коли Дані GSM є вибраним носієм даних* нижче та *Установки, коли GPRS є вибраним носієм даних*, нижче.

Ціни, швидкість з'єднання та іншу інформацію можна отримати у свого оператора стільникового зв'язку або в оператора послуг.

Установки, коли Дані GSM є вибраним носієм даних

- *Номер дзвону* – Введіть номер телефону і натисніть **Добре**.
- *IP-адреса* – Введіть адресу (для введення крапки натисніть ) і натисніть **Добре**. IP-адресу можна отримати в свого оператора мережі або в оператора послуг.
- *Тип авторизації* – Виберіть *Захищений* або *Звичайний*.
- *Тип передачі даних* – Виберіть *Аналоговий* або *ISDN*.
- *Швидк. перед. даних* – Виберіть швидкість, якою Ви бажаєте скористатись, або виберіть *Автоматично*. Опція *Автоматично* наявна, лише якщо вибраний *Аналоговий* тип передачі даних. Фактична швидкість передачі даних залежить від оператора послуг.
- *Тип логіну* – Виберіть *Власноруч* або *Автоматично*. Якщо Ви обираєте *Автоматично*, тип логіну використовує ім'я та пароль користувача, введені в наступних установках. Якщо Ви обираєте *Власноруч*, інформація логіну вимагається, коли встановлюється зв'язок.
- *Ім'я користувача* – Введіть ім'я користувача і натисніть **Добре**.
- *Пароль* – Введіть пароль і натисніть **Добре**.



Установки, коли GPRS є вибраним носієм даних


- *З'єднання GPRS* – Виберіть *Завжди в онл.* або *За потребою*.

Якщо обрати *Завжди в онл.*, зв'язок GPRS автоматично встановлюється, коли Ви вмикаєте телефон. Запуск програмного забезпечення WAP або дзвону ПК встановлює зв'язок між телефоном і мережею, стає можливою передача даних. Коли Ви закриваєте цю програму, зв'язок GPRS завершується, але реєстрація в мережі GPRS залишається активною.

Якщо Ви обираєте *За потребою*, зв'язок GPRS встановлюється, коли Ви з'єднуєтесь із WAP-сервером, і припиняється, коли Ви розриваєте WAP-зв'язок.

- *Точка гостуну GPRS* – Введіть назву точки доступу і натисніть **Добре**.

Назва точки доступу потрібна для встановлення зв'язку з мережею GPRS. Назви точки доступу можна отримати в свого оператора мережі або в оператора послуг.

- *IP-адреса* – Введіть адресу (для введення крапки натисніть ) і натисніть **Добре**. IP-адресу можна отримати в свого оператора мережі або в оператора послуг.

- *Тип авторизації* – Виберіть *Захищений* або *Звичайний*.

- *Тип логіну* – Виберіть *Власноруч* або *Автоматично*. Якщо Ви обираєте *Власноруч*, коли *З'єднання GPRS* запрограмовано на *Завжди в онл.*, зв'язок *Завжди в онл.* не працюватиме.

- *Ім'я користувача* – Введіть ім'я користувача і натисніть **Добре**.

- *Пароль* – Введіть пароль і натисніть **Добре**.



Встановлення з'єднання з WAP-сервером

По-перше, переконайтеся, що сервісні установки WAP-серверу, якими Ви бажаєте скористатись, активізовано. Щоб активізувати ці установки:

- Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси* та *Установки*. Виберіть *Активні сервіс установки* і перейдіть до профілю, який Ви бажаєте активізувати, і натисніть **Актив..**

По-друге, встановіть зв'язок з WAP-сервером. Це можна зробити трьома шляхами:

- Відкрийте домашню сторінку WAP-сервера:

Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси* та *Дім*.



Порада: Щоб швидко відкрити домашню сторінку WAP-серверу:

В режимі очікування натисніть і утримуйте

АБО

- Виберіть закладку WAP-сервера:

Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси*, *Закладки* і виберіть закладку.

Якщо закладка не працює з активними сервісними установками, активізуйте інший профіль сервісних установок і спробуйте ще раз.

АБО

- Введіть адресу WAP-сервера:

Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси* і потім *Itu go app..*. Введіть адресу WAP-сервера (для введення спеціальних символів використовуйте) , натисніть **Добре**.









Перед адресою немає потреби вводити префікс `http://`, оскільки його буде додано автоматично.

Перегляд WAP-сторінок

Щойно Ви встановили зв'язок із WAP-сервером, можна починати продивлятися його WAP-сторінки. Під час роботи з різними WAP-послугами функції клавіш телефону можуть змінюватися. Слідкуйте за вказівками на дисплеї. Детальнішу інформацію можна отримати у свого оператора послуг.

Зверніть увагу: якщо в якості носія даних вибрано GPRS, під час роботи браузера у верхньому лівому куті дисплея відображено індикатор **G**. В разі вхідного (або вихідного) дзвінка під час зв'язку GPRS, в правому верхньому куті дисплея з'явиться індикатор **G**. Зв'язок GPRS припиняється.

Загальні вказівки щодо використання клавіш

- Для перегляду WAP-сторінки користуйтеся клавішами  або .
- Щоб вибрати виділений пункт, натисніть .
- Щоб ввести літери та цифри, натискайте клавіші  - , а щоб ввести спеціальні символи, натискайте клавішу .
- Деякі або всі з наступних опцій наявні під час активного WAP-зв'язку. Натисніть **Опції** і виберіть потрібну опцію.

Дім - повернення до домашньої сторінки WAP-сервісу.

Закладки - на дисплеї з'являється список закладок. Додаткову інформацію наведено в **Закладки** на стор. 111.



Редагувати / *Відрк. рядок* / *Відрк. посил.* / *Відрк. перел.* – щоб ввести текст або вибрати виділений пункт на WAP-сторінці.

Додати закл. – зберегти поточну WAP-сторінку як закладку в списку закладок.

Йти до адр. – щоб ввести адресу потрібного WAP-серверу.

Серв. скрин. – відображається перелік сервісних повідомлень, див.

Службова скринька вхідних повідомлень на стор. 112.

Уст. вигляду – детальнішу інформацію див. в розділі *Установки вікна WAP-браузера* на стор. 109.

Устан. Cookie – детальнішу інформацію див. в розділі *Як завантажити установки* на стор. 110.

Взяти номер – щоб скопіювати номер з поточної WAP-сторінки для збереження та можливості робити дзвінки (розриває WAP-зв'язок). Якщо WAP-сторінка містить кілька номерів, потрібний номер можна обрати.

Перезавант. – для перезавантаження та оновлення поточної WAP-сторінки.

Очистити кеш – детальнішу інформацію див. в розділі *Кеш-пам'ять* на стор. 113.

Інф. захисту – щоб переглянути інформацію захисту поточного WAP-зв'язку та сервера.

Вийти – припинити роботу браузера і завершити дзвінок.

Опції можуть також містити посилання, що надаються оператором послуг.



Безпосередній WAP-дзвінок

Певні WAP-сторінки підтримують функції, до яких Ви можете отримати доступ під час їх перегляду. Вони позначаються на WAP-сторінці. Наприклад, можна



- зробити голосовий дзвінок, знаходячись на WAP-сторінці.
- надіслати тони DTMF під час голосового дзвінка.
- зберегти в телефонній книзі ім'я та номер телефону з WAP-сторінки.

Телефон запитує підтвердження, перш ніж виконати цю функцію.

Як завершити WAP-зв'язок

Коли Ви користуєтесь WAP-сервером, натисніть **Опції** і виберіть **Вийти**. Коли відображається **Вийти з браузера?**, натисніть **Так**.

Як альтернатива,

- **Коли GPRS вибрано як носій даних:** Натисніть  один раз, щоб вийти з меню WAP. Зв'язок GPRS залишається активним.
- **Коли Дані GSM вибрано як носій даних:** Двічі натисніть , щоб спершу розірвати зв'язок, і потім вийти з меню WAP.

Установки вікна WAP-браузера

1. Коли WAP-зв'язок не встановлено

- Натисніть **Меню**, виберіть **Сервіси**, **Установки** та **Установки перегляду**.



Коли WAP-зв'язок встановлено

- Натисніть **Опції** і виберіть *Уст. вигляду*.
2. Виберіть *Перен. тексту* або *Показувати малюнки*.
 3. Виберіть *Увімкнути* або *Вимкнути* для установки *Перен. тексту* і *Так* або *Ні* для установки *Показувати малюнки*.

Коли для установки *Перен. тексту* встановлено значення *Увімкнути*, текст, який не вміщується на рядку дисплея, переноситься на наступний рядок.

Коли для установки *Показувати малюнки* встановлено значення *Ні*, WAP-сторінка відображається без малюнків. Це дозволяє збільшити швидкість переглядання WAP-сторінок, що містять велику кількість малюнків.

Як завантажити установки

Установки телефону можна запрограмувати таким чином, щоб не отримувати файли "cookies".

"Cookie" - це дані, що їх WAP-сторінка зберігає в кеш-пам'яті браузера телефону. Це дані на зразок інформації користувача або Ваших переваг в перегляді сторінок. Cookies зберігатимуться, поки Ви не очистите кеш, див. [Кеш-пам'ять](#) на стор. 113.

1. Коли WAP-зв'язок не встановлено

- Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси*, *Установки* та *Установки Cookie*.

Коли WAP-зв'язок встановлено

- Натисніть **Опції** і виберіть *Установки Cookie*.



2. Виберіть *Cookies*, потім *Дозволити* або *Вігмовити*, щоб отримувати або не отримувати "cookies".

Закладки

Ви можете зберігати до 50 WAP-сторінок як закладки в пам'яті телефону.

1. Коли WAP-зв'язок не встановлено

- Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси* і потім *Закладки*.

Коли WAP-зв'язок встановлено

- Натисніть **Опції** і виберіть *Закладки*.

2. Перейдіть до потрібної закладки і натисніть **Опції**.

3. Виберіть одну з наступних операцій:

Перейти до, щоб завантажити WAP-сторінку, пов'язану із закладкою.

Редагувати або *Видалити*, щоб змінити або видалити вибрану закладку.

Надіслати, щоб надіслати вибрану закладку на інший телефон через SMS.

Нова закладка, щоб створити нову закладку без зв'язку з WAP-сервером.

Введіть адресу і назву WAP-сторінки і натисніть **Добре**.



Увага: На вашому телефоні можуть бути попередньо встановлені закладки Web-сайтів, які не є частиною корпоративної структури Nokia. Nokia не надає жодної гарантії або схвалення цих Web-сайтів. Якщо Ви захочете відвідати їх, Ви повинні бути так само обачними, щодо безпеки або змісту, як і з будь-яким іншим Web-сайтом.



Як отримати закладку

Коли Ви отримали закладку із сумісного телефону, натисніть **Опції** і виберіть **Перегляд**, щоб продивитись закладку, **Зберегти**, щоб зберегти закладку, або **Скасувати**, щоб видалити її.

Службова скринька вхідних повідомлень

Телефон може отримувати сервісні повідомлення, які надсилає Ваш оператор послуг. Сервісні повідомлення – це повідомлення, наприклад, про заголовки новин, вони можуть містити адресу WAP-сервера.

1. Як отримати доступ до сервісної скриньки вхідних повідомлень, коли WAP-зв'язок не активізовано

Коли Ви отримали сервісне повідомлення, на дисплеї з'явиться **Отримано 1 сервісне повідомл.** Натисніть **Дивит.**, щоб вийти на **Серв. скрин.**

Якщо натиснути **Вийти**, повідомлення переміститься в **Серв. скрин.** Щоб вийти на **Серв. скрин.** пізніше, натисніть **Меню**, виберіть **Сервіси** та **Серв. скрин.**

Коли WAP-зв'язок встановлено

Натисніть **Опції** і виберіть **Серв. скрин.**

2. Перейдіть до потрібного повідомлення і натисніть **Опції**.

Виберіть **Завантажити**, щоб активізувати браузер завантажити вміст сервісного повідомлення.

Виберіть **Деталі**, щоб вивести на дисплей деталізовану інформацію про сервісну нотатку.



Виберіть *Вигалити*, щоб видалити вибрану сервісну нотатку.

Щоб телефон міг отримувати сервісні повідомлення

Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси, Установки, Установки скр. сервісн. повідомлень* та *Сервісні повідомлення*. Щоб телефон міг отримувати сервісні повідомлення, виберіть *Увімкнути*. Якщо Ви обираєте *Вимкнути*, телефон не отримуватиме сервісні повідомлення.

Кеш-пам'ять



Увага: Інформація або послуги, до яких Ви отримали доступ, зберігаються в кеш-пам'яті Вашого телефону. Кеш-пам'ять - це буфер пам'яті, що зберігає дані тимчасово. Коли Ви спробували отримати доступ або отримали доступ до конфіденційної інформації, що вимагає введення паролю (наприклад, Ваш банківський рахунок), кожного разу після цього очистіть кеш-пам'ять свого телефону.


Щоб очистити кеш-пам'ять, коли WAP-зв'язок не активізовано

- Натисніть **Меню**, виберіть *Сервіси* та *Очистити кеш*.

Щоб очистити кеш-пам'ять, коли WAP-зв'язок активізовано

- Натисніть **Опції** та виберіть *Очистити кеш*.

Індикатор захисту

Якщо під час активного WAP-зв'язку на дисплеї відображається індикатор захисту , дані між телефоном та WAP-шлюзом/сервером (що



визначається за допомогою установки *IP-адреса* в меню *Регіструвати акт. сервісні установки*) передаються у закодованому вигляді.

Проте відображення індикатора захисту не означає, що дані, які передаються між шлюзом та сервером (тобто місцем, де знаходиться ресурс, що запитується), також захищені. Захист даних на відрізок між шлюзом та сервером повинен забезпечуватись оператором послуг.

Сертифікати авторизації

Сертифікати авторизації використовуються деякими WAP-послугами на зразок банківських послуг з метою перевірки підписів, сертифікатів серверу (що використовуються для ідентифікації WAP-сервера) або інших сертифікатів авторизації.

Сертифікат можна завантажити з WAP-сторінки, якщо WAP-сервер підтримує використання сертифікатів авторизації. Після завантаження сертифіката його можна продивитися, а потім видалити чи зберегти. Якщо Ви зберігаєте сертифікат, він додається до списку сертифікатів в телефоні.

■ Послуги SIM (Меню 11)

Окрім функцій, наявних в телефоні, Ваша SIM-картка може надавати додаткові послуги, відображені в меню 11. Меню 11 з'являється, лише коли воно підтримується Вашою SIM-карткою. Назва та зміст меню залежать виключно від наявної послуги.





Увага: Інформацію про наявність, тарифи та користування SIM-послугами можна отримати в свого постачальника SIM-картки, наприклад, в оператора, дилера тощо.

Телефон можна запрограмувати таким чином, щоб він виводив на дисплей повідомлення підтвердження, що передаються між Вашим телефоном і мережею, коли Ви користуєтесь SIM-послугами, вибравши опцію *Так* в меню 6-3-6, *Пігтв. гії SIM-послуг*.

Зверніть увагу: доступ до цих послуг може охоплювати відправлення текстових повідомлень або телефонні дзвінки, за які стягується додаткова оплата.



7. Акумулятор

■ Зарядження та ліквідація

Ваш телефон живиться від акумулятора.

Оптимальні робочі характеристики нового акумулятора досягаються лише після двох-трьох повних циклів зарядження і розрядження!

Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. В разі значного зниження тривалості роботи (в режимі розмови та в режимі очікування) необхідно придбати новий акумулятор.

Користуйтеся лише акумуляторами та зарядними пристроями, застосування яких ухвалено виробником телефону. Відключіть зарядний пристрій, коли Ви ним не користуєтесь. Не залишайте акумулятор підключеним до зарядного пристрою більше, ніж на тиждень, оскільки надлишок заряду може скоротити термін служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Екстремальні температури знижують здатність акумулятора заряджатись:

Користуйтеся акумулятором лише за прямим призначенням.

Ніколи не користуйтеся пошкодженими акумуляторами.

Оберегайте акумулятори від короткого замикання. Випадкове коротке замикання можливе, коли, наприклад, запасний акумулятор знаходиться у кишені або гаманці разом з будь-яким металевим предметом (монетою, скріпкою або ручкою), що може коротко замкнути плюсовий та мінусовий виводи акумулятора (металеві смужки на акумуляторі). Коротке замикання виводів може викликати пошкодження акумулятора або іншого об'єкту.



В разі тривалого знаходження в умовах високої або низької температури (наприклад, влітку в закритому автомобілі або в холодну зиму) місткість та термін служби акумулятора знижуються. Акумулятор необхідно тримати при температурі 15°...25°C. Телефон з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати, навіть незважаючи на те, що акумулятор повністю заряджений. Робота акумулятора особливо обмежується при температурі нижче 0°C.

Не ліквідуйте акумулятори у вогні!

Ліквідуйте акумулятор відповідно до місцевих нормативних положень (наприклад, вторинна переробка). Не викидайте його просто як побутове сміття.



ДОГЛЯД ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш телефон є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує делікатного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам дотримуватись всіх вимог до надання гарантії та користуватися всіма перевагами цього виробу впродовж багатьох років.

- Тримайте телефон та всі його складові та аксесуари в місцях, недоступних для дітей.
- Тримайте телефон сухим. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини містять мінерали, які призводять до корозії електронних схем.
- Не користуйтеся і не зберігайте телефон у пильних чи брудних місцях. Рухомі складові телефону можуть пошкодитися.
- Не зберігайте телефон в жарких місцях. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення деяких пластиків.
- Не зберігайте телефон в холодних місцях. Коли телефон нагрівається (до своєї нормальної температури), всередині телефону може з'явитися вогкість, що може пошкодити плати з електронними схемами.
- Не робіть спроб відкрити телефон. Некваліфіковане поводження може його пошкодити.
- Не кидайте, не стукайте та не трусіть телефон. Грубе поводження може призвести до поломки внутрішніх електронних плат.



- Не використовуйте для очистки телефону їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте телефон. Фарба може засмітити рухомі частини та порушити їх нормальне функціонування.
- Користуйтеся лише запасною антеною, що постачається разом із телефоном або ухвалена виробником. Неухвалені антени, модифікації або приладдя можуть пошкодити телефон і можуть порушити положення, що регулюють користування радіопристроями.

Всі наведені вище рекомендації стосуються Вашого телефону, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого аксесуара. Якщо телефон, акумулятор, зарядний пристрій або аксесуар працюють неадекватно, віднесіть їх до найближчого спеціалізованого сервісного центру. Персонал допоможе Вам, а в разі потреби виконає сервісні роботи.



ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

■ Безпека на автомобільних шляхах

Не користуйтеся телефоном, що потрібно тримати в руці, за кермом. Телефон треба завжди фіксувати в утримувачі. Не треба класти його на місця для пасажирів або в таке місце, звідки він може впасти та пошкодитися в разі аварії або раптової зупинки.

Пам'ятайте, що безпека дорожнього руху завжди найважливіша!

■ Робоче середовище

Не забувайте про необхідність дотримання будь-яких спеціальних правил, що діють в тому чи іншому місці, і обов'язково вимикайте телефон там, де його використання заборонено або може викликати перешкоди чи бути небезпечним.

Користуйтеся телефоном лише у звичайному робочому положенні.

Складові телефону намагнічені. Металеві матеріали можуть притягуватись до телефону, а особи, що носять слуховий апарат, мають тримати телефон біля вуха, на якому немає слухового апарату. Завжди закріплюйте телефон у фіксаторі, тому що металеві матеріали можуть притягуватись динаміком. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із телефоном, тому що інформація, що зберігається на них, може вилетіти.

■ Електронні прилади

Більшість сучасних електронних пристроїв захищені від дії радіочастотного випромінювання (РЧ). Проте в деяких електронних приладах захист від сигналів РЧ, які випромінюються Вашим телефоном, може бути відсутнім.



Кардіостимулятори

Відповідно до рекомендацій виробників кардіостимуляторів з метою уникнення перешкод роботи кардіостимуляторів мінімальна відстань між мобільним телефоном та кардіостимулятором має становити 20 см (6 дюймів). Ці рекомендації узгоджені з результатами незалежних досліджень та рекомендаціями Інституту досліджень бездротових технологій. Особам з кардіостимуляторами:

- Потрібно завжди тримати телефон на відстані більше 20 см (6 дюймів) від кардіостимулятора, коли телефон увімкнено;
- Нemoжна носити телефон в нагрудній кишені;
- Для мінімізації можливості створення перешкод потрібно тримати телефон біля вуха, більш віддаленого від кардіостимулятора.
- Якщо з'явилася найменша підозра на перешкоди, негайно вимкніть телефон.

Слухові апарати

Деякі цифрові радіотелефони можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам. Якщо з'являються такі перешкоди, користувачу потрібно проконсультуватися із своїм оператором.

Інше медичне обладнання

Робота будь-якого обладнання, що передає радіосигнали, зокрема стільникових телефонів може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань адекватного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання та з інших питань, пов'язаних з цим, необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання. Вимикайте свій телефон в медичних закладах, де цього вимагають відповідні оголошення. У лікарнях та медичних закладах можливе



використання обладнання, чутливого до зовнішнього радіочастотного випромінювання.

Автомобілі

Радіочастотні сигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автомобілях (наприклад, електронні системи впорскування палива, електронні системи ABS, електронні системи регулювання швидкості, системи роботи повітряної подушки). З цих питань звертайтеся до виробника свого автомобіля або до його представника. Необхідно також проконсультуватися з виробником будь-якого додаткового обладнання, встановленого в автомобілі.

Вказівники

Необхідно вимикати телефон в будь-яких громадських місцях, де користування радіотелефоном заборонено відповідними знаками.

■ Потенційно вибухонебезпечні атмосфери

Вимкніть свій телефон, якщо Ви знаходитесь в будь-якому вибухонебезпечному середовищі, та виконайте всі пов'язані з цим інструкції та вказівки. Іскри в таких місцях можуть призвести до вибуху або пожежі і в результаті – до ушкоджень і навіть смерті.

Радимо вимикати радіотелефони на автозаправних станціях (станціях сервісного обслуговування). Користувачам мобільних телефонів також треба пам'ятати про необхідність дотримуватися вимог щодо обмеження використання радіообладнання на складах палива (об'єктах зберігання та розповсюдження палива), на хімічних підприємствах або в місцях виконання вибухових робіт.

Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часті, але не завжди помічені належним чином. Прикладами такого середовища є приміщення під палубою човнів;



місця збереження та транспортування хімікатів; автомобілі на стиснутому нафтовому газі (на зразок пропану або бутану); місця із повітрям, забрудненим хімікатами або дрібними частинками на зразок піску, пилу або металевих порошків; будь-які інші місця, в яких зазвичай рекомендовано вимикати двигун автомобіля.

■ Автомобілі

Встановлення радіотелефону в автомобілі та сервісне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Порушення правил встановлення або сервісного обслуговування може призвести до відміни гарантії на радіотелефон та бути джерелом небезпеки.

Регулярно перевіряйте встановлення та функціонування обладнання радіотелефону у Вашому автомобілі.

Не зберігайте та не переносьте вогнебезпечні рідини, гази або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і телефон та його аксесуари.

Власникам автомобілів, обладнаних повітряною подушкою, необхідно пам'ятати про те, що повітряна подушка розвертається з дуже великою силою. Не поміщайте будь-які об'єкти, в тому числі стаціонарні або радіотелефони, над повітряною подушкою або в зоні її відкриття. В разі неправильного встановлення бездротового обладнання в автомобілі відкриття повітряної подушки може призвести до серйозних травм.

Користування телефоном у літаку заборонено. Вимкніть Ваш телефон перед посадкою на літак. Використання телефону на борту літака може бути небезпечним для роботи літака, може порушувати функціонування радіотелефонної мережі та суперечити закону.

Недотримання цих інструкцій може потягти за собою тимчасове або постійне позбавлення права на телефонний зв'язок, судове переслідування або одне й друге.



■ Виклик служби екстреної допомоги





Важливо:

Цей телефон, як і будь-який бездротовий телефон, працює, надсилаючи та отримуючи радіосигнали через бездротові та наземні мережі, а також за допомогою функцій, запрограмованих користувачем. Через це неможна гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ось чому у випадках особливо важливих дзвінків (наприклад, виклик швидкої допомоги) не можна покладати надії лише на радіотелефон.

Виклик екстрених служб забезпечується не в усіх радіотелефонних мережах, а також може виявитися неможливим в разі користуванні деякими послугами мережі та/або функціями радіотелефону. Проконсультуйтеся із своїм оператором.

Для виклику екстреної служби:

1. Якщо телефон не увімкнено, увімкніть його. Перевірте наявність сигналу належної потужності.
В деяких мережах забезпечується лише за наявності правильно встановленої SIM-картки.
2. Натисніть  стільки разів, скільки потрібно (наприклад, щоб завершити дзвінок, вийти з меню тощо), щоб очистити дисплей і підготувати телефон до дзвінка.
3. Введіть номер екстреної служби, що працює там, де Ви знаходитесь (наприклад, 112 або будь-який інший офіційний номер екстреної служби) Номери екстрених служб розрізняються в залежності від місцезнаходження.
4. Натисніть клавішу .

Якщо використовуються певні функції, потрібно спершу вимкнути їх, перш ніж Ви зможете зробити дзвінок екстреного виклику. Уточніть це питання в цьому посібнику або у місцевого постачальника послуг стільникового зв'язку.



Коли Ви робите екстрений дзвінок, вкажіть всю необхідну інформацію якомога точніше. Пам'ятайте, що Ваш радіотелефон може виявитися єдиним засобом зв'язку у місці виникнення екстреної ситуації, і тому не слід обривати зв'язок, поки не отримаєте дозвіл на це.

■ Інформація щодо сертифікації коефіцієнту питомого поглинання (SAR)

ЦЯ МОДЕЛЬ ТЕЛЕФОНУ ВІДПОВІДАЄ ВИМОГАМ ЩОДО РІВНЯ РАДІОЧАСТОТ.

Ваш мобільний телефон випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб випромінювання не перевищувало ліміти, встановлені міжнародними вимогами до радіохвиль (Міжнародної комісії з захисту від неіонізуючої радіації). Ці ліміти є частиною всеохоплюючих вимог та визначають дозволені рівні радіовипромінювання для населення. Ці вимоги були розроблені незалежними науковими організаціями шляхом періодичних та ретельних оцінок наукових досліджень. Ці вказівки мають значний запас надійності, що має на меті забезпечити безпеку всіх осіб, незалежно від віку або стану здоров'я.

Стандарт випромінювання для мобільних телефонів має одиницю вимірювання, що називається коефіцієнт питомого поглинання (SAR). Ліміт коефіцієнту питомого поглинання в міжнародних вимогах становить 2.0 В/кг*. Тестування коефіцієнту питомого поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях, коли телефон випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що підлягають тестуванню. Хоча коефіцієнт питомого поглинання визначається на найвищому сертифікованому рівню потужності, фактичний коефіцієнт питомого поглинання телефону під час роботи може бути набагато нижчим за максимальне значення. Це викликано тим, що телефон розроблений для роботи на кількох рівнях потужності, щоб користуватися мінімальною енергією для підтримання зв'язку з



мережею. Взагалі чим ближче Ви знаходитесь до центральної станції, тим нижча вихідна потужність.

Найвище значення коефіцієнту питомого поглинання для цієї моделі телефону під час тестування на використання біля вуха становила 0,66 В/кг. Хоча можуть існувати розбіжності між коефіцієнтами питомого поглинання різних телефонів та в різних положеннях, вони всі відповідають вимогам міжнародних вимогах щодо радіовипромінювання.

* Ліміт коефіцієнту питомого поглинання для мобільних телефонів, якими користується широка громадськість, становить 2,0 Ватт/кілограм, розподілених на десять грам тканини. Ці вимоги мають значний запас надійності, що надає додаткового захисту для громадськості та покриває будь-які розбіжності у вимірюванні. Значення коефіцієнту питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог вимірювання та діапазону мережі. Для отримання інформації про коефіцієнти питомого поглинання в інших регіонах дивіться інформацію про продукт за адресою www.nokia.com.

